

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 26 de agosto de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.318

SEGOVIA

Miguel Angel Trapero afirma que dejará la Alcaldía si la moción de censura obtiene la mayoría de votos

Empeoran las estimaciones sobre la producción de cereales en la provincia

(Pág. 3)

El Ayuntamiento aprueba la creación de tarjetas de transporte urbano para la tercera edad

Costarán 300 pesetas al mes y se beneficiarán los pensionistas que cobran por debajo del salario mínimo interprofesional

Aún no se ha firmado el convenio de la construcción

(Pág. 5)

LARGAS COLAS DE VEHICULOS EN LA FRONTERA DE IRUN

Por la huelga de celo de la Policía

Irún (Guipúzcoa).— Largas colas de vehículos se registran desde primeras horas de esta mañana en los pasos fronterizos de Irún, a consecuencia de la huelga de celo iniciada ayer por agentes uniformados del Cuerpo Nacional de Policía y convocado por el Sindicato Autónomo de Policía (SAP). Se debe «a la escasez de personal que no garantiza la atención en frontera y seguridad ciudadana».

Las medidas que han adoptado los policías consisten en cumplir estrictamente con la legislación de fronteras y revisar los documentos de todas las personas que entran y salen del país.

Al coincidir la huelga con los últimos días de agosto, fechas de regreso de vacaciones y gran tráfico, se han formado caravanas en todos los pasos fronterizos.—Efe

Cinco personas, entre ellas un bombero, han fallecido ya a causa del gigantesco incendio que desde el pasado sábado ha arrasado más de diez mil hectáreas de bosque y monte bajo en dos departamentos de la Costa Azul. Ciento cincuenta personas más han resultado heridas y varios miles han perdido todas sus pertenencias, que han sido devoradas por las llamas. Cannes estuvo anoche amenazada por el fuego. En la foto una casa de campo y un automóvil aparecen completamente calcinados por el fuego en la localidad de Auribeau-sur-Siagne. (Foto Efe/Reuter)

Valladolid

3 muertos y varios heridos graves en dos accidentes de tráfico

Valladolid.— Tres personas han resultado muertas y varias heridas graves en dos accidentes de tráfico ocurridos en las últimas 24 horas en la carretera nacional 620 (Burgos-Portugal), a su paso por la provincia de Valladolid.

En el último de ellos, del que la Jefatura de Tráfico desconoce la totalidad de los datos, murieron dos personas y se registraron varios heridos graves. Este accidente mortal se produjo esta mañana en el kilómetro 173 de la N-620, en el término municipal de Siete Iglesias de Trabancos, entre Tordesillas y Alaejos.

El otro accidente, que ocurrió ayer por la tarde, se produjo en el kilómetro 152,2 de esta vía de comunicación, conocida como «carretera de la muerte», en el término municipal de Tordesillas, y en él murió una persona.

En este accidente se vieron implicados tres vehículos, uno de ellos un camión Barrieros matrícula SA-2040-B, conducido por Jesús García, de 46 años, que resultó ileso. El camión alcanzó a un turismo matrícula francesa 287-GT-28, conducido por Manuel Baucher, de 34 años, que resultó grave, así como los ocupantes Fátima Baucher, de 30 años, y David Baucher, de 11 años, mientras que Nicolás Baucher, de cinco años resultó leve y Jessica Baucher, de 2 años, murió en el acto.



En el primer semestre del año

Detenidos 9.449 traficantes de drogas

Madrid.— Las Fuerzas de Seguridad del Estado detuvieron durante el primer semestre de 1986 a 9.449 traficantes de droga, tres mil más que la media semestral del pasado año, según datos de la Dirección General de Policía a los que accedió Efe.

La heroína, cocaína y hachís incautadas en los seis primeros meses de este año se acerca a los 150 mil millones de pesetas y fuentes de la Dirección General de Policía destacan el «nota-

ble incremento de la droga decomisada respecto a 1985».

También se registró un gran aumento en los decomisos de LSD: 18.500 dosis en el primer semestre de 1986, frente a la media de 3.069 en el pasado año.

Este «espectacular» incremento en la incautación de LSD

se debe sobre todo a que las Fuerzas de Seguridad del Estado descubrieron en el primer semestre de 1986 en Madrid unas 16.000 dosis de esta sustancia que estaban impregnadas en los cuadros de cómics infantiles, «algo que es difícil que se repita», afirmaron las mismas fuentes.—Efe.

En Palma, el día 28

El Rey recibirá al presidente del Gobierno

Palma de Mallorca.— El Rey don Juan Carlos recibirá en audiencia el próximo jueves día 28 al presidente del Gobierno Felipe González, en el palacio de Marivent de Palma, informaron a «Efe» fuentes de la Casa Real.

González informará al Rey sobre el viaje del titular de Asuntos Exteriores a Siria y otros asuntos de gobierno entre ellos la elaboración de los Presupuestos Generales del Estado.

El presidente del Gobierno regresará a Madrid, por vía aérea, después de su entrevista con el Rey.—Efe.

Por ecologistas y antinucleares

Simulacro de desmantelamiento de la central de Garoña

Miranda de Ebro (Burgos).— El Movimiento Ecologista de Miranda de Ebro realizará el próximo domingo un simulacro de desmantelamiento de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos).

Este simulacro, en el que participaron otros grupos ecologistas y antinucleares nacionales, e internacionales, forman parte de los actos de IV Bajada del Ebro, que en esta edición estará centrada en la petición del desmantelamiento de la central nuclear de Santa María de

Garoña.

Los actos se iniciarán el sábado con una concentración en el paraje de la arboleda, próximo a Miranda de Ebro, donde se leerá un manifiesto antes de realizar la bajada del Ebro en piraguas.

El domingo está prevista una marcha hasta la central nuclear de Santa María de Garoña y, por la tarde, tendrá lugar en Miranda de Ebro el simulacro de desmantelamiento de la central nuclear.—Efe.

Mañana miércoles, día 27,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá a sus lectores,
junto al número normal,
un suplemento de 8 páginas
dedicado a

Sepúlveda en fiestas

apunte del día

LA VIEJA ESTAMPA

La vieja estampa, y no tan vieja, del kiosco de la música en el centro de la Plaza Mayor volverá a ser realidad a partir de las próximas Navidades, posiblemente. Lo anunciábamos ayer. Así lo tiene previsto el equipo de gobierno del Ayuntamiento.

Un buen día, a determinada Corporación Municipal, el viejo kiosco, apenas sin uso alguno ya, la estorbó. Se desmontó y pasó a mejor vida en el desván de los recuerdos y trastos viejos. Parece que después, cuando se comenzó a pensar en su reposición, algunas piezas habían desaparecido o se habían destinado a otros menesteres.

El caso es que la Plaza quedó sin kiosco. Sin banda municipal; sin dinero para contratar otras como, por ejemplo la de la Academia de Artillería, que tantos conciertos dio en él, a lo largo de su historia, el kiosco se vio sustituido por algo que no llegó a ser ni «jardincillo» y recibió, en cambio, en voz popular el nombre de «huerta municipal». Pronto también pasó a la historia y la elipse de la Plaza quedó limpia y utilizada sólo para estancia y paseo peatonal.

Ahora, dentro de unos meses, el kiosco volverá a su antiguo emplazamiento. Elemento simbólico que dará mucho juego, se nos dice. Un emplazamiento, en el que poco o mal pueden escucharse conciertos, por el ruido de los vehículos en tránsito; las conversaciones en las terrazas, el griterío y correría de chavales etc. Aunque se reduzca, como se piensa, en buena parte todo ese tránsito de automóviles. Por ello, uno piensa si, recuerdos y símbolos aparte, no sería mejor instalarlo en alguno de los jardines más recoletos y silenciosos de la ciudad, donde conciertos u otras actuaciones pudieran escucharse «como es debido» por los interesados en ello, sin estorbo de quienes lo impiden con sus ruidos porque nada les interesa el concierto, ni les importa entorpecer la audición a los demás.

Cosas que uno piensa, aunque si prima el simbolismo sobre lo práctico...

CARTAS DE LOS LECTORES

¿Agresión o desconocimiento?

Sr. Director:

El pasado 25 de julio tuvo lugar en las instalaciones del polideportivo del CASINO DE LA UNION, un penoso incidente en el que me vi envuelto sin, por supuesto, desearlo.

Todo ocurrió cuando, como colaborador de una emisora local, me dirigí a cubrir la información sobre unas pruebas de natación que allí se estaban celebrando. Al disponerme a abandonar la zona de competición se acercó a mí el señor Lucio de Pablos, encargado de las instalaciones, quien con una falta de educación total y de forma desafortunada me «invitó» a abandonar las mismas, cuestión a la que en ningún momento me opuse, porque según él, estaba incumpliendo una norma «suprema» como era la obligatoriedad de descalzarme. Frases altisonantes e intento de agresión hacia mi persona fueron la continuación del triste episodio.

Ahora, y cuando pensaba que tras mi explicación a dos de los miembros de la junta directiva de esa sociedad, sociedad a la cual pertenezco y desde la que se me pidieron explicaciones como socio de las mismas y no como informador, me encuentro a mi regreso de vacaciones, con la «grata» sorpresa de que esa junta directiva, que preside el señor Rossi, ha resuelto «suspenderme» el acceso al polideportivo durante quince días, lo que no deja de ser anecdótico-

co. ¿Sorprendente? sólo en parte, ya que no es la primera vez que estando involucrado el Sr. De Pablos, su víctima resulta ser el culpable del incidente. Lo contradictorio de la anécdota no es otra que, al cumplir un trabajo informativo para dar a conocer la celebración de unas pruebas de natación en el polideportivo de Valverde, me vea «castigado» como un mal coléglial a no disfrutar de esas instalaciones a las que puedo, si quiero, asistir, no como informador sino como socio que paga para hacer uso de ellas.

Creo que un «no» saber discernir entre blanco y negro, es decir, entre socio y trabajador. Si este señor no sabe, que aprenda y si lo sabe y no lo hace son los directivos quienes deben enseñarle a respetar, tanto a los socios como a los informadores, trabajadores, como él, que tratamos, como él, de hacer nuestra labor lo mejor posible.

No quisiera terminar sin hacer un inciso en este lamentable incidente, agradecer el comportamiento de los organizadores de las pruebas que se estaban cubriendo informativamente: Roberto y Miriam.

Sin otro particular que el dejar claro lo que ocurrió y recordar de una vez por todas que el trabajo es una cosa y el pertenecer a un club otra bien distinta.

Un saludo.

Carlos García Fuentetaja

El fin dignifica los medios

El obispo de Málaga, don Ramón Buxarrais, ha vuelto a ser noticia. Monseñor ya saltó el

verano pasado a la palestra de los medios de comunicación por su justa crítica al despilfarro

La todopoderosa coherencia de los «ciudadanos irlandeses»

María UGARTE

Con su acostumbrada ecuanimidad, TV española nos informó del referéndum sobre el divorcio realizado en Irlanda. Sin empacho alguno se atribuyó el masivo «no» que se produjo a la intervención de la todopoderosa Iglesia católica, concluyendo, gratuitamente, que los irlandeses habían votado como católicos y no como ciudadanos.

Tan respetuosa y democrática actitud hacia los derechos y opiniones ajenas cuando no son acordes con las propias, es algo a lo que nos tiene acostumbrados TVE. Pero guste o no al «poderoso ente», lo cierto es que en Irlanda quien ha triunfado masivamente, ha sido la todopoderosa coherencia de los ciudadanos irlandeses, que han votado —porque han podido— en libertad y después de informarse muy bien de cómo les va a los países de su entorno que disfrutan de legislaciones divorcistas.

Para empezar, Irlanda es una verdadera democracia donde los proyectos de ley que comportan cambios sociales tan importantes se someten a referéndum y el irlandés, es un ciudadano coherente con su fe, sus tradiciones y con el amor a su patria, a la que no quiere ver sometida a la descomposición social que hoy domina en Europa. Entre otras cosas, se han leído, concienzudamente, el informe del Consejo de Europa «Le divorce, la separation judiciaire et le remariage» publicado en la revista de dicho organismo «Etudes Demographiques» n.º 17, Estrasburgo 1985, que nos da una idea muy clara de la situación:

Antes de 1965, el divorcio, si bien estaba admitido en gran parte de Europa, incidía, escasamente en la familia, exceptuando los países nórdicos con legislaciones más flexibles. Pero a partir de 1965 la ola divorcista invadió las capas sociales hasta el punto de que los países escandinavos multiplicaron por dos el índice de divorcio y países como Luxemburgo, con la tasa más baja de Europa (5%) se quin-

tuplicó hasta llegar al 28%. En Inglaterra la proporción de matrimonios rotos pasó en quince años del 13 a más del 27%, al tiempo que la vida media de las parejas antes del divorcio bajó de 17 a 11 años. La mayoría de las parejas que se divorcian lo hacen entre los cinco y los diez años de vida en común. Las edades de los cónyuges a las que el divorcio es más frecuente, están entre los 25 y 29 años. Existe una relación directa entre la frecuencia y la precocidad del divorcio: en los países en los que el divorcio es más frecuente, es también más temprano. Análogamente la probabilidad del divorcio es tanto mayor cuanto menor es la edad a la que se contrae matrimonio.

El informe del Consejo de Europa señala que es imposible comprender este súbito crecimiento sin hacer referencia a las reformas legislativas que lo han precedido de modo inmediato: la admisión del divorcio por consenso, el retroceso de la noción de culpa y el esfuerzo de las competencias de los jueces en esta materia. En suma: la liberalización de las leyes de divorcio.

Sin embargo, por mucho que se haya generalizado, el divorcio no se ha desdramatizado. Sigue siendo uno de los desgarrones más lacerantes de la vida. En un estudio sobre el «stress» dirigido por el Dr. Soly Bensabat, el divorcio ocupa el segundo lugar entre las causas más fuertes de stress, justo después de la muerte del cónyuge y muy por delante de la pérdida de un empleo. La angustia se abate siempre sobre la pareja, aunque tenga aires de liberada.

Y ¿qué decir de los niños? Se sabe con certeza que la vida de los niños europeos es mucho más insegura que antes. Cada vez es más frecuente que los hijos pequeños de la vieja Europa pasen por fases diversas: de vivir en el seno de una familia con dos padres a estar con sólo uno de ellos,

con o sin derecho a visita por parte del otro; y, eventualmente, a tener de nuevo dos padres, uno de ellos solamente legal. Considerando sólo el grupo de edades 12-15 años (la población más expuesta al riesgo de divorcio paterno) ser hijo de divorciados es algo que les pasa al 19,5% de los niños suecos de esa edad, al 15,2% de los niños ingleses, al 11% de los suizos y al 9,3% de los alemanes. Esto no quiere decir que los hijos se acostumbren. En un reportaje de «L'Express» sobre el divorcio en Francia, una madre divorciada preguntó a su hijo: ¿Cuándo dejarás de preguntarme si tu padre y yo vamos a volver a casarnos? Respuesta: Nunca.

Entre muchas consecuencias que extrae el Consejo de Europa en su informe, quizá una de las más interesantes es la que se refiere a las experiencias prematrimoniales, bastantes difundidas en los últimos tiempos. Las estadísticas más completas las ostenta Noruega. Cuando en 1977 se hizo allí una encuesta nacional de fecundidad, se descubrió que la proporción de divorcios entre parejas que habían pasado por una fase previa de cohabitación, sobrepasaba a la de las parejas que se habían casado directamente. Así, de los casados entre 1963 y 1967 se habían separado el 21% de los que habían llegado al matrimonio tras una unión de hecho, contra el 13% de los que no mantuvieron cohabitación previa.

El informe destaca que las tasas de divorcio en Europa no han dejado de acelerarse y no hay por tanto duda, de que las legislaciones divorcistas han dinamitado la unidad del matrimonio. Esto, que todos sabemos pero a lo que como a todos los problemas que padece la humanidad: hambre, desprecio por la vida, droga... volvemos la espalda, los irlandeses, en uso de su pleno derecho como ciudadanos, han dicho no.

del que hacían gala en sus fiestas los miembros de la «jet» acompañados por algunos dirigentes socialistas que, propinando una bofetada a los parados y pobres de nuestro país, se habían olvidado de eso que los predicadores oficiales de la justicia social llaman solidaridad y que los cristianos denominan caridad, virtud teológica que, según San Pablo, no es envidiosa, ni jactanciosa, ni descortés, ni interesada y que, a fuerza de no ser, posiblemente ni exista.

Resulta que hace unos días se celebró en Marbella una gala benéfica a favor de los niños subnormales, la fiesta estaba coronada con la elección de «Miss Marbella». El señor obispo, quien, como toda persona con la cabeza en su sitio, se niega a que la mujer sea considerada como un objeto, no hizo esperar su crítica: «El fin no justifica los medios», dijo, y señaló la contradicción que re-

sultaba de perseguir un fin tan loable con unos medios, en su opinión, tan discutibles. No le falta razón al prelado y no porque se ponga al evento un broche de carne para alegrar la retina de los generosos benefactores, sino porque resulta sospechosa la conciliación de la filantropía con una vida tan muelle, frívola y derrochadora como la de los afiliados a la «jet-set». No hay por qué ser mal pensado, pero todo esto recuerda en demasía a la parábola del rico Epulón. A monseñor Buxarrais se le podría nombrar de manera oficial obispo del verano español. Es la conciencia crítica del estío malagueño, la mitrada inteligencia disidente en medio de tanta futilidad. Si no fuera por don Ramón Buxarrais la Iglesia española sería en verano un desierto católicorromano, un ente de ficción sin voz ni voto hasta el otoño. Porque en otoño

cuando, coincidiendo con la inauguración del curso parlamentario, los obispos vuelven a hablar y a conferenciar episcopalmente.

De todas formas, algo hay que objetar a las críticas de nuestro eclesiástico. A esos niños subnormales de Marbella les es indiferente de dónde pueda salir ese dinero —no por subnormales, sino por ser niños necesitados— con tal de que vaya a parar a buen fin, y en este caso lo es. Algunas veces ciertos escrúpulos de conciencia están de más: poco importa si el dinero es producto de una gala benéfica o de un atraco a mano armada, si es recaudación de una noche prostibularia o de una tarde taurina. Verdaderamente, el fin no justifica los medios, pero en ocasiones los disculpa e incluso los dignifica.

IGNACIO MARINA GRIMAU

Miguel Angel Trapero afirma que dejará de ser alcalde si la moción de censura obtiene la mayoría de votos

No obstante, dice que no está decidido aún si la va a ganar el Grupo Popular

El alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero García, ha señalado esta mañana a los informadores que en caso de que Emilio Zamarriego, del Grupo Popular, obtenga la mayoría absoluta (a partir de 13 votos) en el pleno del 24 de septiembre donde se debata la moción de censura, será el alcalde.

«Acataremos la decisión del pleno», ha afirmado el señor Trapero, «porque, independientemente de que jurídicamente se puedan retrasar las cosas, como en el caso del Ayuntamiento de Palencia donde se aprobó una moción contra el alcalde de Alianza Popular hace dos años y aún continúa en el puesto, pensamos que esta situación no es buena para la ciudad».

En estos días, según Miguel Angel Trapero, el equipo de gobierno socialista está dedicándose a una intensa actividad para tratar de cerrar la tramitación del mayor número de asuntos pendientes con las administraciones central y autonómica que tenían una dinámica de diez o doce meses. «La preocupación ante la moción de censura es que las cosas queden a medias y no se ejecuten los proyectos, por eso tratamos de pasar revista a los temas pendientes con los diferentes organismos. Desea-



Miguel Angel Trapero, alcalde de Segovia

mos que, en caso de salir adelante la moción, haya una continuidad y sigan adelante las gestiones».

EL RESULTADO DE LA MOCION, AUN SIN DECIDIR

Preguntado de qué opinaba sobre el posible resultado de la moción, Miguel Angel Trapero ha afirmado que no es tan opti-

mista como el candidato señor Zamarriego, ni tan pesimista como otros. Piensa que el asunto no está decidido, que no se conocerá hasta el día del pleno y que será una votación con un final apretado. «Me parece difícil que alguien pueda contar con cifras de 17 votos. No creo que, ni por parte del señor Zamarriego ni por parte mía pueda haber seguridad, en ninguno de los dos casos, de ganar la moción».

NO ENTRAR EN DISCUSIONES

Sobre la reciente polémica que mantienen estos días el CDS y el PDP, el alcalde señala que no va a entrar en discusiones porque no le corresponde intervenir en conversaciones casi particulares entre los señores Perteguer y Zamarriego. «No me toca intervenir para decir quién es mejor o peor persona ni para analizar quién tuvo la culpa de la ruptura de UCD, como parece que ahora se discute... Estas discusiones no aportan nada. La única cuestión es que no hay nada más que contar, si no esperar hasta el día del pleno y responder a las ofertas de programa del candidato, a sus argumentos y a las críticas».

A. M.

El campo

Empeoran las estimaciones sobre la producción de cereales en la provincia



La presente cosecha de cereales abultadamente inferior a la de 1985

Las últimas estimaciones a cerca de la cosecha de cereales en nuestra provincia arrojan un peor balance que las realizadas hace un mes y medio. El Comité Provincial de Estadística Agrícola, en su última reunión, estimó en menor medida los rendimientos del trigo y la cebada, cultivos mayoritarios de la provincia.

El trigo según las últimas estimaciones habría obtenido un

rendimiento de 1.650 kilogramos por hectárea, 50 menos de los que se calculaba a principios de julio. En la cebada la previsión actual es de un rendimiento de 1.840 kilogramos/hectárea, 60 kilos menos que los calculados el pasado mes. La producción total de trigo se calcula en 85.800 toneladas, siendo su superficie sembrada de 52.000 hectáreas. En 186.200 toneladas se calcula la producción de cebada, con una superficie sembrada de 101.000 hectáreas.

De avena hay sembradas 1.800 hectáreas que producirán 2.160 toneladas, con un rendimiento de 1.200 kg/Ha. y de centeno se sembraron 7.500 hectáreas que producen 9.000 toneladas con similar rendimiento al de la avena.

A falta de la estimación final, que se realiza a finales de septiembre se puede decir, como en el mes de julio, que la presente cosecha representa una pérdida entre un 20 y un 25 por ciento con respecto a una cosecha normal. Con respecto a una cosecha excepcional como la del pasado año, las diferencias de producción se disparan. Baste decir que con similar superficie sembrada de trigo, frente a las 85.800 toneladas que se calcula para la presente campaña, en la pasada se obtuvieron 130.000.

EXPRESION DE GRATITUD

La esposa, hermanos y demás familia de D. José Fernández Pérez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

J. TURRIANO

Sucesos

Detenido un carterista que actuó ayer en los jardines del Palacio de La Granja

Mientras corrían las fuentes

Ayer en SAN ILDEFONSO fue detenido F.E.G.M., natural de Badajoz y residente en Madrid como presunto autor del robo de cinco carteras a otras tantas personas que, ayer mismo, festividad de San Luis presenciaban el correr de las fuentes del palacio de La Granja de San Ildefonso. Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, fueron recuperadas 2.500 pesetas de las 42.000 denunciadas.

En NAVA DE LA ASUNCION y por fuerzas de la Guardia Civil fueron aprehendidos a un vendedor de Prodiecu 70 boletos del sorteo del mismo nombre, por importe de 70.000 pesetas ya que dicha rifa es ilegal.

En CUELLAR, de las obras que se realizan en el puente sobre el río Cega han sido robados materiales de construcción y fontanería por importe de 72.000 pesetas.

En Segovia capital ha sido denunciada la tentativa de robo ocurrida en una empresa del Polígono «El Cerro» en la que ocasionaron daños por importe de 23.000 pesetas. Otra tentativa se ha producido en el silo que el SENPA tiene en las afueras de la capital, ascendiendo los daños a 30.000 pesetas. Por último ha sido recuperado un ciclomotor.

UN HERIDO GRAVE Y TRES LEVES

Una persona resultó herida de gravedad en un accidente ocurrido ayer en la N-601, en término de San Ildefonso cuando dos motocicletas se salieron de la calzada. El conductor de la segunda resultó herido de gravedad y el otro de pronóstico leve.

En la misma carretera y mismo término municipal y tras una colisión lateral de dos vehículos, dos personas resultaron heridas leves.

Los bomberos del parque municipal de Segovia acudieron ayer a la calle Atalaya del polígono «El Cerro» para apagar unos pastos.



El vigoroso expresionismo de Christian Hugo Martín

Presentimos al pintor joven, muy joven al menos en ideas y en energías —que se traducen en una pincelada fuerte y descarada—. Es joven el artista que expone en la sala de El Casino de la Unión.

Christian Hugo Martín muestra allí veinte pinturas de tamaño mediano cuyo tema principal y casi único es el paisaje de nuestra ciudad, sus rincones, puertas y fuentes, colgando además un único cuadro cuyo tema es Riaza.

En realidad el motivo de Christian Hugo Martín es la pintura, sólo la pintura, y todo lo demás —la temática segoviana, sus rincones, sus piedras— son sólo pretextos para llevar a cabo este fin.

He aquí a un pintor que busca la pintura, cosa que nos satisface. De acuerdo en que él se conoce perfectamente lo que se «cuece» hoy día —barcelós, patricias gadeas, etc.— en el mundillo de los plásticos, y que quizás estos puntales y crestas de ola le puedan llegar a influir

(el que esté libre de influencias que tire la primera piedra), pero su actitud ante el lienzo es siempre culta, informada y al mismo tiempo suelta, valiente y con ese descaro atrayente que da la juventud.

Christian Hugo Martín (del cual lo único que no nos gusta es el signo de la firma que pone en el lienzo, y también el que presente un cuadro del acueducto, pues ya se convencerá de que nuestro puente se resiste como un demonio a ser pintado y que es lo más antipictórico que existe), emplea unos colores agrios —azules ultramar, violetas, amarillos limón— reforzados con un trazo negro y vigoroso que «apuñala» la materia ya extendida, y todo ello lo refuerza a veces con un rasgado brusco y expresionista.

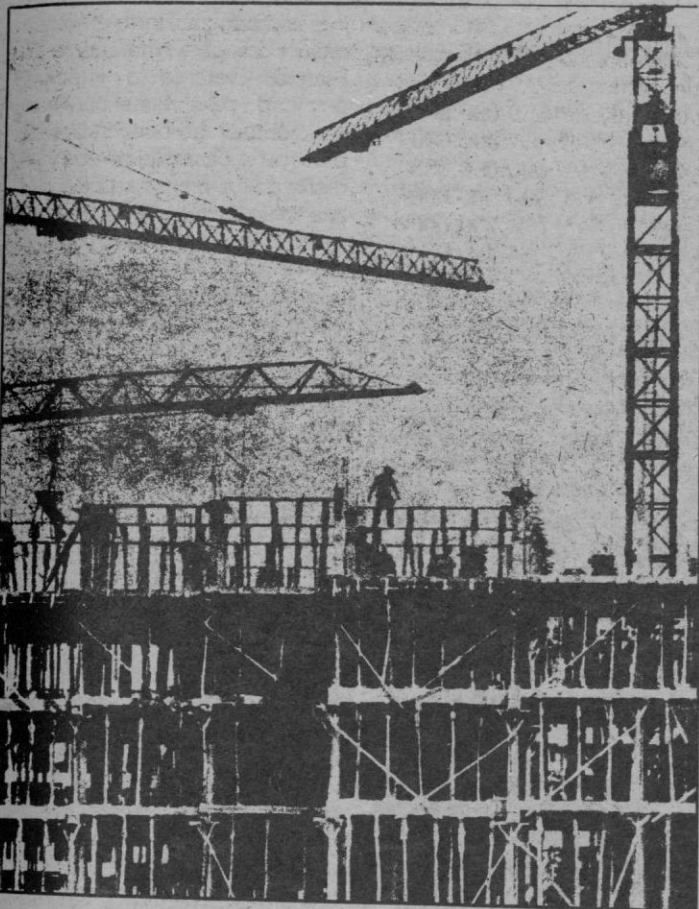
Es un artista que respira la pintura, y por ello ha reunido una muestra interesante. Seguro que tiene todavía mucho que decir. (Sala de «El Casino de la Unión»).



Laboral

Aún no ha sido firmado el convenio provincial de construcción

Diferencias sobre el porcentaje del complemento de baja



A casi cuatro meses del fin de año aún no ha sido firmado el convenio provincial de construcción, sobre el cual la representación de la parte laboral planteó conflicto colectivo.

El convenio ha estado pendiente de un acuerdo sobre el artículo del complemento de baja. Según la redacción actual de dicho artículo la empresa se compromete a cubrir la diferencia existente entre la aportación de la Seguridad Social y el 100 por 100 del salario. La Seguridad Social viene cubriendo el 60 por ciento. Ante una hipotética reducción de prestaciones de este organismo los empresarios han planteado una modificación de dicho artículo con la intención de marcar a su costa un porcentaje fijo. A cambio ofrecía una subida del 0,25 por ciento sobre el porcentaje de incremento salarial que se fijase.

Según nos han comunicado en Comisiones Obreras, lo más probable es que el convenio

acabe firmándose sin modificaciones de dicho artículo y con un incremento salarial del 8 por ciento.

MAÑANA ASAMBLEA

De cualquier forma la postura de la parte laboral se decidirá mañana en una asamblea de trabajadores de la construcción convocada por los sindicatos CC.OO. y UGT. Se celebrará, a partir de las 8 de la tarde, en el salón de actos de la AISS.

La Comisión de Gobierno crea una tarjeta especial de transportes para la tercera edad

Con un precio de 300 pesetas al mes, entrará en vigor en septiembre

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento aprobó ayer una propuesta para reducir el precio del billete de los autobuses urbanos para pensionistas. Las otras dos propuestas presetadas por el concejal de Tráfico y Transportes, Angel García Nuño, en la Comisión del pasado lunes 18 de agosto se mantienen en estudio.

A la tarjeta de transporte para la tercera edad, tendrán acceso los pensionistas que reciban una pensión más baja que el salario mínimo interprofesional. Para su obtención, a partir del mes de septiembre en el Ayuntamiento, habrá que cumplimentar una serie de requisitos y rellenar una solicitud, abonando 50 pesetas, cuando se resuelva la concesión de la tarjeta identificativa.

Los pensionistas que deseen acceder a la tarjeta deberán abonar cada mes 300 pesetas y les da derecho a viajar por todas las líneas y a cualquier hora durante ese mes.

Para el alcalde, la propuesta de pensionistas era la mejor diseñada y la más urgente lo que no quiere decir que las tarjetas para estudiantes y trabajadores, no vayan a ser estudiadas con posterioridad.

Durante los meses de este año en que funcione el sistema de tarjetas el Ayuntamiento realizará un estudio y control para fijar las condiciones económicas con la empresa concesionaria del servicio urbano de transportes.

Una vez realizado este estudio se abordará la aprobación de las

propuestas de tarjetas para estudiantes y para trabajadores. En ambos casos, sólo podrían utilizar el autobús en determinadas horas y días lectivos.

Con la tarjeta de la tercera edad, a juicio del señor Trapero, no sólo se favorece económicamente a los pensionistas que cobran por debajo del salario mínimo interprofesional, sino que se les incentiva para que tengan una mayor movilidad por la ciudad y les permitirá desplazarse a distintos puntos, prácticamente sin coste.

Aprobado el proyecto de obras de ampliación del Parque de Bomberos

El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto reformado de ampliación de servicios en el Parque Municipal de Bomberos, adjudicando la obra, por 12.780.000 pesetas a la empresa Elvidio Domingo, S. A., por ser la única que ha presentado plica.

Se trata de obras de modernización del Parque con ampliación de zonas para vehículos y aprovechamiento de otras zonas para servicios de los bomberos, como gimnasio.

Aunque, al parecer, la empresa a la que se le han adjudicado las obras se encuentra en suspensión de pagos, el alcalde ha dicho que esta ha terminado las obras contratadas con el Ayuntamiento sin problemas.

CARBONERO EL MAYOR

Confeccionados los carteles de los festejos taurinos del Bustar 86

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).—

El empresario de la plaza de toros, Eusebio Torrez Baeza, ha presentado el programa de los festejos taurinos que tendrán lugar durante las próximas fiestas patronales de la Virgen del Bustar. Comenzarán el sábado 13 de septiembre, a las 14 horas, con el desencajonamiento de las reses bravas, celebrándose a media noche una becerrada nocturna con suelta de varias reses para los aficionados.

Al día siguiente, domingo 14 a las 6 h. de la tarde, tendrá lugar la corrida del arte del rejoneo para los caballistas Antonio Ignacio Vargas y Joao Antonio Ventura, lidiándose 4 toros. El lunes 15, también a las 18 horas tendrá lugar el festival taurino en el que intervendrán el caballista Pedrín Sánchez y los diestros José Lara, Alberto M. Mendoza y José Valencia.

Para el día 16 y a la misma hora se ha programado la becerrada de las peñas, este año se encargarán de la lidia de las

reses los integrantes de los Ancoras y Terribles.

Como ya es tradicional en la localidad se celebrarán encierros por las calles del pueblo, siguiendo el itinerario de costumbre, los días 14, 15 y 16.

En resumen, se adquirirán 9 toros, 6 novillos, 2 becerros y 1 vaca; el empresario facilitará tres bueyes y los sobreros correspondientes. Los espectáculos taurinos tendrán lugar en la plaza de toros portátil que se instalará en el lugar de costumbre con una capacidad para 3.000 localidades. La taquilla de acuerdo con las normas que rigeron en el concurso será para el empresario, que obtuvo la adjudicación para la organización de estos festejos por determinación de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de fecha 23-7-1986, en la cantidad de 2 millones de pesetas.

La programación taurina es base y fundamento de la fiesta grande de Carbonero el Mayor, y por lo tanto el centro y esencia de todo tipo de conversaciones entre los buenos aficionados y los que no lo son tanto.

Este año se han preparado las cosas con más tiempo y se han fijado los carteles con mayor antelación, por lo que cuando aún faltan varias semanas para el inicio de la gran movida ya se tiene todo programado y estructurado.

Toros

Buena actuación de Aquilino Pascual

Casasviejas (Avila).— Festejo mixto. Lleno. Novillos de Hermanos Huertas. El rejoneador Aquilino Pascual, excelente en los dos primeros tercios, destacando los pares a una y dos manos. Perdió los trofeos por matar de un rejón y descabello pie a tierra al tercer intento. Ovación y vuelta al ruedo.

En lidia normal, Miguel Rodríguez, una oreja en cada novillo. Miguel Zaráu, ovación y silencio, respectivamente.

Exposición del curso de pintores pensionados

Como todos los años, una selección de las obras de los quince pintores del Curso de Pensionados de las Facultades de Bellas Artes, que han permanecido todo el mes de agosto pintando Segovia, se expondrá a partir del próximo miércoles, día 27, a las

ocho de la tarde en las Salas de Exposiciones del Torreón de Lozoya.

La exposición estará abierta al público hasta el domingo día 31, en que tendrá lugar el acto de clausura y la entrega de premios a los pensionados.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



EL TEATRO MIGNON

Esta ruinoso fachada de la calle de la Victoria guarda el edificio que primero fue vivienda de doña Mencía del Aguila, luego convento, y después Teatro Mignon. Tras la expropiación a doña Mencía, los mínimos dijeron en él la primera misa el 7 de abril de 1592. Pasaron años y siglos, llegó la desamortización de Mendizábal y la iglesia se convirtió en local de espectáculos con el título de Teatro Mignon, que fue inaugurado 252 años después, el 7 de abril de 1844. El altar mayor se transformó en escenario, las capillas laterales en palcos, el fondo del templo en patio de butacas y las celdas de los frailes en camerinos. El último servicio de este local ha sido garaje y taller. Hoy, la desastrosa fachada desmerece el noble ambiente de la calle.

OFRECIDO POR REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

San Francisco, 18

Teléfono 42 82 06

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables excepto sábados	7,10
Laborables	9,00
Domingos y festivos	9,30
Laborables	10,30
Laborables	13,30
Sábados y visp. festivos	14,15
Laborables excepto sábados	15,15
Diario	16,15
Diario	20,00

SALIDAS DE MADRID

Laborables excepto sábados	6,30
Laborables	7,45
Domingos y festivos	8,15
Diario	11,45
Sábados y visp. festivos	14,00
Laborables excepto sábados	14,15
Diario	15,00
Laborables	19,30
Diario	22,15

LEON

LAS OBRAS DEL PARQUE DE ATRACCIONES SE REANUDAN EN SEPTIEMBRE

León.— Las obras del nuevo parque municipal de atracciones de León, paralizadas desde hace más de un año, serán reanudadas el próximo mes de septiembre.

Este parque, ubicado en la confluencia del Paseo de Sáenz de Miera con la carretera de circunvalación, contará con una inversión del Ayuntamiento de 50 millones de pesetas.

VALLADOLID

Curso sobre el órgano barroco español

Medina de Rioseco (Valladolid).— Un curso sobre órgano barroco español fue inaugurado ayer en Medina de Rioseco (Valladolid).

El programa del curso incluye materias relativas a la historia y evolución del órgano, construcción y funcionamiento de este instrumento, registración, interpretación de la música española para órgano y acompañamiento de melodía.

Esta iniciativa, según los organizadores, está pensada para personas con conocimientos musicales que vivan habitualmente en pueblos poseedores de órgano y estén dispuestos a usarlo y cuidarlo adecuadamente.

El 70 por ciento de los proyectos del Fondo de Compensación Interterritorial en período de realización

ESTADO DE REALIZACION DEL F. C. I.

	Obras comprometidas	Presupuesto total
Administración Territorial	249.998.930	250.000.000
Agricultura, Ganadería y Montes	812.092.425	1.104.800.000
Educación y Cultura	393.409.493	580.000.000
Bienestar Social	308.054.813	380.000.000
Obras Públicas y Ordenación Territorial	6.147.889.122	9.064.200.000
Transporte, Turismo y Comercio	344.230.480	554.400.000
TOTAL	8.255.675.263	11.853.400.000

El 70 por 100 de las obras correspondientes a los proyectos del Fondo de Compensación Interterritorial para Castilla y León se encuentran comprometidos a la mitad del período de realización, según un informe de la Consejería de Economía y Hacienda. De los 11.853 millones consignados en los Presupuestos Generales del Estado, 8.255 millones están comprometidos en proyectos de los distintos departamentos inversores del gobierno regional.

En Obras Públicas y Ordenación del Territorio, el departamento responsable de la ejecución de los proyectos con mayor dotación, se encuentran en período de realización de obras por valor de 6.147 millones de pesetas. De ellos 3.673 millones corresponden a carreteras; 1.500

millones a la construcción de viviendas, 1.068 a saneamiento y abastecimiento de aguas.

Por lo que se refiere a Agricultura, Ganadería y Montes, de los 1.104 millones presupuestados, se han comprometido 743 millones destinados a financiar obras de ordenación, reestructuración y producción agraria, especialmente, mejora ganadera, repoblación forestal y centros de investigación.

En Bienestar Social se encuentra en período de realización el 81 por 100 de los 380 millones presupuestados en el F.C.I. De ellos, 123 se destinan a centros de salud, 50 millones al Hospital de Miranda de Ebro y 207 a entidades locales.

La Junta ha comprometido también el 62 por 100 del presupuesto destinado a Transportes, Turismo y Comercio. De los 554

millones previstos, 200 corresponden a reforma de estructuras comerciales, 170 a estaciones de autobuses y 80 a elementos de interconexión de líneas de transporte.

El 80 por ciento de la cifra destinada a Educación y Cultura se halla igualmente comprometido. La partida más importante, 300 millones, se destinan a la remodelación, construcción y equipamiento de instalaciones deportivas; el resto, a infraestructura cultural, campamentos juveniles, casas de la juventud e Instituto para la Conservación del Patrimonio Inmobiliario de Castilla y León.

Finalmente, los 250 millones de Administración Territorial se encuentran comprometidos para la formación de policías locales y ayudas a entidades locales.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas y en las cotizaciones los lechazos continúan con los precios ascendentes. Fue vendido casi todo el ganado destinado para matadero sobrando bastante del ganado destinado para vida el cual tiene en la actualidad poca salida debido a la escasez de pastos y carestía de los piensos. Los lechazos hasta 12 kilos se pagaron entre 600 y 610 pts. kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 550 a 560 pts.; corderos de 16 a 23 kilos, de 380 a 390 pts.; corderos de 23 a 28 kilos de 330 a 340 pts.; corderos de 28 a 32 kilos, de 290 a 300 pts.; y corderos con más de 32 kilos de 220 a 230 pts.

En ovejas para matadero se cotizaron las de primera categoría de 80 a 90 pts., kilo vivo con alguna subida sobre el mercado anterior las de segunda de 50 a 60 pts., y las terceras de 1.000 a 1.200 pts. unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, entre 9.000 y 11.000 pts., y las emparejadas de 14.000 a 16.000 pts.

En ganado caprino se vendieron los cabritos lechales entre 600 y 610 pts., y las cabras para matadero de 4.000 a 4.500 pts. unidad en ganado destinado para vida se vendieron las cabras entre 9.000 y 11.000 pts., y las cabras emparejadas de 13.000 a 14.000 pts.

Luvete

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

FERIA TAURINA 1986

¡LA MEJOR FERIA DE LA REGION!

Domingo 31

Corrida de Toros

6 toros de D. Salvador y D. Antonio Gavira, de Cádiz

Pedro Moya «EL NIÑO DE LA CAPEA»
VICTOR MENDES
y **EMILIO OLIVA**

Lunes 1 de septiembre

Corrida del Arte del Rejoneo

6 novillos - toros de D. Javier Arauz de Robles, de Madrid

Angel Peralta-Rafael Peralta
Manuel Vidrié-Joao Moura
Antonio I. Vargas y Antonio Correas



Todos los espectáculos comenzarán a las 6,30 de la tarde

Martes 2

Novillada con Picadores

6 novillos de Molero Hermanos, de Valladolid

David Castro «LUGUILLANO»
Miguel Báez «LITRI»
y **Rafi Camino**

Miércoles 3

Novillada Popular

4 novillos salmantinos para los 4 aventajados alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid

Luis M. García «CASCORRITO»
Jesús Pérez «EL MADRILEÑO»
Mariano Jiménez
y **Carlos Aurelio Neyra**

25 años del «Muro de la Vergüenza» (III)

¿HEROES O MERCENARIOS?

Son hombres dispuestos a todo por un ideal o por dinero. Son los «pimpinela escarlata» del siglo XX

Siempre han existido hombres dispuestos a todo por la consecución de un ideal. Siempre ha habido personas que arriesgan su vida por ayudar a otras a escapar de una situación injusta. Son, como aquel aristócrata de leyenda que ayuda a huir de la guillotina y del terror durante el mandato de Robespierre. Hoy, en pleno corazón de Europa vuelve a surgir la figura de «Pimpinela Escarlata», y con ella, una nueva interrogante: ¿Héroes o mercenarios?

EMPRESARIOS DE FUGAS

Albert Schütz, Dietrich Pencsh, Jensch, Stroben o simplemente «Herr Wolf», son algunos de los hombres que durante 25 años han ayudado a «saltar» el muro de Berlín, el telón de acero, a más de 200.000 personas. Unos abandonaron su peligrosa tarea. Otros en cambio, siguen adelante con su labor, mezcla de idealismo y negocio.

Desde que Kruschew mandó levantar las alambradas que dividían a Berlín en dos sectores, el «muro de la vergüenza» partió en dos a la ciudad y separó a numerosas familias. Así surgieron estos auténticos maestros del disfraz y el engaño. Como salidos de una novela de acción, los «pimpinelas» comenzaron a actuar principalmente motivados por un ideal de solidaridad humana. Apoyados en un principio por el Gobierno federal e incluso por la CIA (Central Intelligence Agency) estadounidense, las operaciones de rescate no eran demasiado complicadas. La CIA paga a estas primitivas organizaciones por pasar a importantes científicos que habían quedado atrapados tras el muro de ciento sesenta kilómetros. Poco a poco las operaciones comenzaron a resultar más complicadas. Los sistemas de vigilancia de los «vopos» —soldados de la Alemania Oriental— fueron reforzados y los trayectos de huida tuvieron que ser cambiados. Ya no se podía

salir de Berlín Este oculto en el portaequipajes o debajo del asiento trasero de un coche. Las empresas de fugas se vieron obligadas a variar su sistema de operaciones.

«En Munich —cuenta Albert Schütz—, en 1963 ó 1964, un viejo conocido encontró un método de explotar a ciertos presuntuosos. Creó placas e insignias de una supuesta sociedad llamada Confederation Diplomatique (C.D.). Nosotros nos quedamos con la «representación» en Berlín. Cada equipo de identificación costaba unos 800 dólares. Cruzábamos la frontera con un coche, provisto de pasaportes diplomáticos. Localizábamos a las personas indicadas y regresábamos en el mismo vehículo». La operación C.D. estaba en marcha. El método fue empleado con éxito en varias ocasiones. «Tuve que abandonar —ha contado Schütz— debido a que, de pronto, empecé a recibir presiones de todo tipo». Efectivamente, Schütz fue juzgado por sus, en un principio, colaboradores. El Gobierno alemán, le sentó ante un tribunal acusándole de falsificación de documentos, suplantación de personalidad y uso indebido de uniformes oficiales.

Per aún quedan otros «empresarios» dispuestos a ayudar a personas que desean abandonar Berlín Este. Los métodos han cambiado, pero no su fin.

LA TERCERA VIA

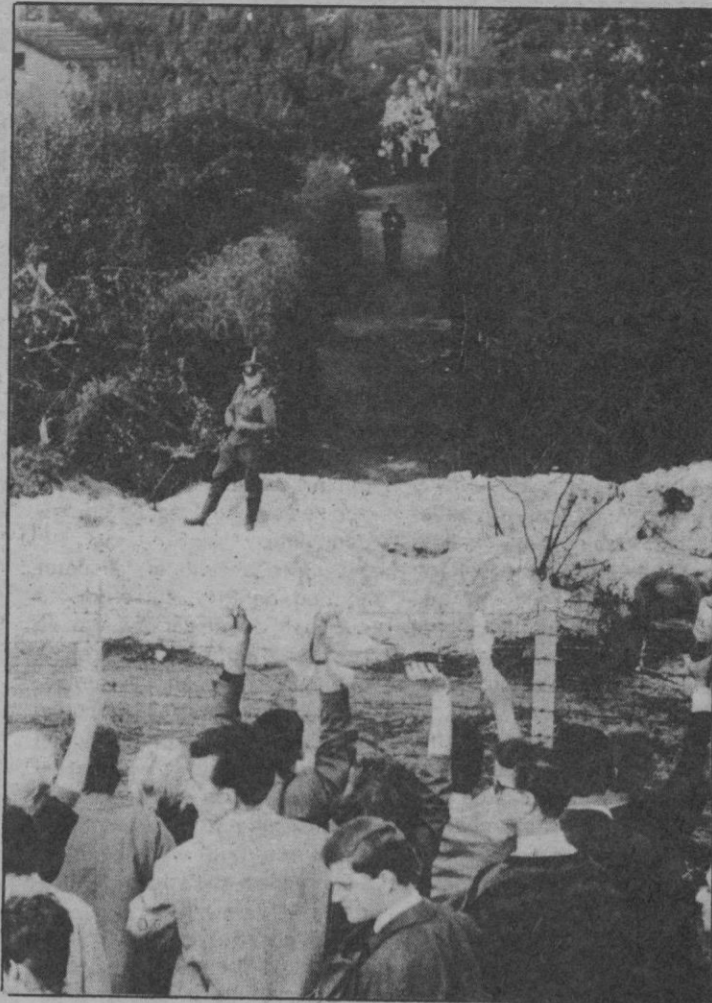
Las organizaciones de fugas han variado su forma de actuar. En la actualidad es sumamente peligroso —la «huída de la República» y el «tráfico humano» están castigados por el Código Penal de la RDA con penas que pueden llegar a la cadena perpetua— el utilizar vehículos, túneles o simplemente el salto del muro de cuatro metros de altura. Por este motivo se ha tenido que buscar una nueva salida, la tercera vía. Generalmente se envía a dos «hombres-correo» para

contactar con los posibles candidatos a la evasión. Si estos acceden a pagar la cantidad estipulada —unos 50.000 marcos alemanes— tan sólo queda organizar la fuga. Los futuros fugados inician unas «vacaciones» en otros países del Este, primordialmente en Checoslovaquia, donde se les entrega el pasaporte diplomático —normalmente comprado a un diplomático de Italia, RDA o Polonia— y el billete de avión. Entonces comienza el peligroso periplo de la aduana. Una vez salvado dicho obstáculo, el avión, siempre en primera clase, les lleva a Italia o España, donde solicitan inmediatamente la acreditación de ciudadanos de la República Federal de Alemania. No obstante, este método presenta graves problemas, ya que se piensa que algunos países de los utilizados como rampas de lanzamiento a Occidente, están siendo recompensados por atrapar a aquellos que intentan huir a través de sus aeropuertos.

EL NEGOCIO DEL TRAFICO HUMANO

«No cobramos más dinero que el necesario para pagar los gastos que ocasiona nuestro trabajo». Somos una organización que no engaña a nadie y nunca dejamos sin concluir nuestro trabajo». «Tenemos en cuenta la situación económica de las personas». Con frases de este estilo los organizadores de fugas intentan justificar el cobro de sus servicios. Quizá digan la verdad. Su «negocio», lucrativo o no, ha salvado a miles de personas. Pero quién sí negocia y gana dinero con el «tráfico humano» es la RDA.

Todos los años, la República Federal compra unas dos mil personas al Gobierno del Berlín Este. Dicho procedimiento ha facilitado las relaciones entre las dos Alemanias, pero no por ello deja de ser repugnante. Normalmente son personas que tienen familiares en Occidente o que



Alemanes del Oeste y del Este se saludan a través de las alambradas

han intentado la fuga y han sido encarcelados. El precio pagado por su libertad es desconocido, mas con toda seguridad, debe de ser cuantioso. Los más caros son los médicos y profesionales especializados, los más baratos son los religiosos, que en algunas ocasiones han partido para Occidente gratuitamente.

A pesar de las dificultades actuales aún hay gente que intenta

la huida por sus propios métodos. Recientemente los Wetzels (un matrimonio joven con hijos) huyeron en un enorme globo fabricado por ellos mismos. Sin saber nada de globos y gracias a libros especializados, consiguieron sobrevolar la frontera a una altura de 2.600 metros. Aterizaron, después de media hora de vuelo, a siete kilómetros del muro.

Medicina

La alimentación en los viajes

Señora, lo normal en un conductor puesto en carretera es que coma en abundancia y tome platos muy variados. Esto le sucede tanto al señor que va en busca del lugar de sus vacaciones, como al profesional camionero, o al viajante que recorre sus plazas comerciales. La carretera es muy dura, de mucho desgaste, y todos tratan de reponer sus fuerzas.

Nadie mejor que un conductor conoce los restaurantes mejor surtidos y más baratos. Sin embargo, por diversos motivos, algunos, aunque comen hasta con exceso, no se alimentan de acuerdo con las exigencias del volante. Porque no es lo mismo comer mucho y bueno que comer bien, esto es: tomar alimentos adecuados. Por diversos prejuicios familiares, por costumbres adquiridas desde la infancia, por deseo de adelgazar y por muy diferentes motivos, no todo el mundo se alimenta como debería.

Voy a contarles una historia real. Un conductor, de 31 años queriendo reducir su obesidad, se sometió a un régimen severo, suprimiendo los alimentos ricos en grasas. Poco después empezó a notar picores y sequedad en su piel. Al mismo tiempo observó que le fallaba la vista. Conducir por la noche era una osadía, sobre todo el cruzarse con otros vehículos. Prácticamente no veía nada y conducía por instinto. Por fin fue detenido bajo la

acusación de «embriaguez al volante» cuando iba conduciendo por el lado prohibido de la carretera. Le reconocieron. No había bebido ni una gota de alcohol. Pero padecía una carencia de vitamina A. En su régimen, de comidas no entraba para nada esta vitamina tan necesaria para la visión, en especial para la nocturna. Todo se solucionó tomando alimentos ricos en vitamina A, que se encontraba, sobre todo, en el aceite de hígado de pescados, en la yema de huevos frescos, la lechuga, las espinacas, los albaricoques.

A veces no es suficiente ingerir alimentos ricos en vitamina A. Existen diversos casos que impiden la absorción de esta vitamina por el aparato digestivo. Los más corrientes son las colitis, que abundan en verano y obstaculizan la asimilación de esta vitamina.

A propósito de la colitis, ésta es un riesgo en los viajes. Contribuyendo a que se desencadene numerosos factores: factores psíquicos, la emoción del viaje, los abusos o transgresiones dietéticas.

Por supuesto, los más propensos son las personas nerviosas y emotivas, las que, a pesar de vivir en la era de los vuelos supersónicos todavía se alteran sus nervios cuando viajan, igual que les sucedía a nuestros bisabuelos. Y la colitis es la manifestación de un estado de ansiedad, de nerviosismo.



Una de las puertas de comunicación entre las dos Alemanias

El Juzgado de Azpeitia se hará cargo del sumario sobre las escuchas telefónicas a Garaicoechea

San Sebastián.— El Juzgado de Instrucción número tres de San Sebastián se ha inhibido en favor del distrito de Azpeitia en el sumario abierto por las escuchas ilegales denunciadas en el teléfono de Zaráuz de Carlos Garaicoechea.

La titular del Juzgado número tres de la Audiencia donostiarra, Olatz Aizpurúa, ha explicado ayer que los hechos tuvieron lugar en Zaráuz, localidad que corresponde a la jurisdicción de Azpeitia, por lo que debe ser el juez de ese distrito quien instruya las diligencias.

Olatz Aizpurúa reconoció haber recibido el viernes por la tarde sendas denuncias de Carlos Garaicoechea y la Compañía Telefónica y que su Juzgado había realizado diversas investigaciones, que no quiso comentar, y que fueron remitidas el sábado al titular de Azpeitia.

En el Juzgado de Azpeitia señalaron que tenían noticias de que les habían sido enviadas las diligencias del caso, pero aseguraron que aún no las habían recibido.

El pasado viernes, día 22 de agosto, el presidente de la Tele-

fónica, Luis Solana, comunicó al ex-lendakari Carlos Garaicoechea que su teléfono particular de Zaráuz había sido sometido a una escucha ilegal por medio de un puente.

Tanto Garaicoechea como la Compañía Telefónica anunciaron que presentarían sendas denuncias ante el Juzgado correspondiente.

Garaicoechea, líder del sector «crítico» del PNV, dijo entonces que «esto puede dar una idea de la clase de guerra sucia en la que estamos metidos», mientras el presidente de la Ejecutiva Guipuzcoana del PNV, Markel Izaguirre —también «crítico»— relacionaba las escuchas con «asuntos internos del partido» y pedía que se investigase «aunque queden implicadas instituciones».

Por su parte, en el sector «oficial» tanto Xabier Arzallus como el portavoz de la ejecutiva nacional del PNV, Xabier Aguirre, y el consejero de Interior, del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, negaron cualquier posible implicación del partido o instituciones autónomas en el asunto.

El 29 por ciento de los españoles partidario de aplicar la pena de muerte a los terroristas

Madrid.— El 29 por 100 de los españoles son partidarios de la implantación de la pena de muerte para delitos de terrorismo, según una encuesta realizada por la empresa Gallup.

La encuesta, titulada «¿Qué haría usted con ETA?», encargada por la revista «Tiempo», que la publica esta semana, muestra que el 36 por 100 de los ciudadanos encuestados son partidarios de reformar las medidas policiales contra ETA, mientras que el 29 por 100 se inclina por el restablecimiento de la pena de muerte.

En su análisis del muestreo se afirma que la sociedad española está actualmente dividida entre los partidarios de medidas «duras» para hacer frente al terrorismo y los que abogan por la negociación y por la celebración de un referéndum de autodeterminación para Euzkadi.

El 22 por 100 apuesta por la negociación con ETA y el 18 por 100 considera necesario convocar en el País Vasco un referéndum sobre la autodeterminación.

Un 11 por 100 de los preguntados estima necesario la concesión de la independencia al País Vasco y una cifra igual se inclina por la ilegalización del partido de Herri Batasuna.

Maragall será de nuevo candidato a la Alcaldía de Barcelona

Barcelona.— Los alcaldes de las cuatro capitales de provincia catalanas volverán a ser candidatos en las próximas elecciones municipales, según informaron a Europa Press fuentes del PSC, partido al que pertenecen todos aquellos.

Así, Pasqual Maragall volverá a presentarse a la Alcaldía de Barcelona; Antoni Siurana, a la de Lérida, Joaquín Nadal, a la de Gerona, y Josep María Recasens, a la de Tarragona.

La candidatura de Recasens había despertado algunas dudas, porque tiene ya sesenta y ocho años de edad. Fuentes del partido manifestaron a Europa Press que el alcalde de Tarragona tiene una gran vitalidad, y por tanto, puede seguir ejerciendo este cargo otros cuatro años.

Excepto el de Barcelona, que accedió a la Alcaldía en diciembre de 1982, en sustitución de Narcís Serra, los otros han ejercido ese cargo desde 1979, pues ya fueron elegidos en las primeras elecciones municipales.

Los alcaldes de Gerona y Lérida ocupan cargos de organismos distintos de los municipios. Por una parte, Nadal es presidente de la Federación de Municipios, y Siurana forma parte de Organismos Pirenaicos y ante el Parlamento Europeo.

Más de trescientos evacuados por el siniestro de Las Hurdes

Cáceres.— Los trescientos cincuenta habitantes de Ovejuela, pedanía del término municipal de Pinofranqueado, tuvieron que ser evacuados en la madrugada de ayer a consecuencia de un incendio que lleva arrasadas más de 3.200 hectáreas en la comarca de Las Hurdes. Las llamas llegaron a estar muy próximas a las casas del pueblo. El incendio, ya controlado, comenzó hace tres días y mantuvo un frente de seis kilómetros en una zona, poblada de pinos, de muy difícil acceso. Fuentes del Servicio de Ordenación Forestal no descartan que el fuego haya sido provocado.

Otras 8.000 hectáreas de pi-

no, monte bajo y matorral han sido calcinadas en Jaén en seis incendios, que han afectado a Villares, La Carolina, Andújar, Santiago de la Espada, Marmolejo y el parque natural de Las Villas. En las localidades malagueñas de Mijas y Benalmádena 100 hectáreas de pino y monte bajo ardió en un incendio ya controlado.

Por otro lado, Tomás Berens, el ciudadano alemán que provocó el incendio en un descampado de Gerona en la madrugada del día 18 y que fue detenido el mismo día, ha sido expulsado de España. El incendio afectó a 250 metros cuadrados de monte bajo y hierbajos.

Para llegar a un acuerdo con los conservadores

Los progresistas de Coalición Galega pidieron una prórroga

Santiago de Compostela.— La comisión negociadora del sector progresista de Coalición Galega pidió en su reunión de ayer tarde una prórroga en las negociaciones para llegar a un acuerdo con la gestora de los conservadores, según fuentes progresistas del partido.

La comisión, que ayer man-

tuvo conversaciones con el coordinador de la gestora conservadora, García Agudín, pidió a la ejecutiva del partido una prórroga de veinticuatro horas en las negociaciones que debían terminar hoy.

La comisión fue nombrada el pasado viernes por miembros de la ejecutiva no dimitidos del partido y las conversaciones terminarán el miércoles. Para este día está prevista la reunión de los líderes de los dos sectores de Coalición Galega.

Policías municipales de Elda son apedreados al detener a un recluso huido

Valencia.— La Policía Municipal de Elda detuvo en la mañana de ayer a Ernesto Pérez Marrot, que el pasado día 14 se evadió de la cárcel de Fontcalent, de Alicante, en compañía de otros dos reclusos. La detención se produjo alrededor de las 12 de la mañana, después de que la Policía Municipal recibiera una llamada telefónica anónima denunciando la presencia del evadido en la calle de Numancia, de Elda. En el momento de la detención vecinos de la zona rodearon y apedrearon el coche de los agentes en que fue introducido Pérez.

Los chinos se interesan por el funcionamiento de la Justicia española

Madrid.— Una delegación de la República Popular China llega hoy a España, para una visita que se prolongará hasta el 4 de septiembre, y que es de devolución de la efectuada a aquel país, en mayo del pasado año, por el entonces director general de Instituciones Penitenciarias, Martínez Zato. Durante su estancia en España, la delegación china estudiará el funcionamiento de la Administración de Justicia.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Predominio en las bajas y en las repeticiones en la segunda sesión bursátil de la semana.

La acumulación de ganancias en los días anteriores ha provocado la aparición de realizaciones de beneficios en la generalidad de los sectores, si bien los descensos registrados pueden considerarse moderados en conjunto.

En el sector bancario, Vizcaya baja 45 e Hispano 3, mientras que Bilbao y Popular repiten cambio y Central sube 12, Santander 10 y Banesto 9.

En el grupo eléctrico no varían de posición Fecsa, Sevillana, Viesgo y Reunidas de Zaragoza, en tanto Endesa baja 7 e Iberduero 2 y suman 0,75 y 0,25 puntos Unión Fenosa e Hidroeléctrica Española respectivamente.

En el grupo químico destaca la publicación de papel sin operaciones en Explosivos al 233 por ciento. Petróleos baja 6, Aragonesas 5,75 y Cros repite.

En alimentación, Ebro sube 30 puntos, Koipe 10, Tabacalera 5 y Uniasa 3, mientras que Azucarera pierde 8 enteros.

Predominan los recortes entre los valores de construcción e Inmobiliarias, Urbanizadora Metropolitana, con papel acumulado, desciende 44 puntos, Focsa 20, Vallehermoso 9 y Encinar de los Reyes y Asland 8.

En otros corros, Telefónica cede 1,25, Motor Ibérica 6,50, Felguera 2, La Unión y el Fénix 47 y Corporación Mapfre sube 55.

EN POCAS LINEAS

La Asociación Nacional de Empresas Estibadoras y Consignatarias (Anesco) calificó ayer la próxima huelga de estibadores como una acción de «chantaje y boicot típicos de organizaciones que imponen su propia ley bajo apariencia de legalidad».

La Dirección General de la Energía ha autorizado a la Empresa Nacional de Gas (Enagás) la construcción de un gasoducto de unos treinta y seis kilómetros de longitud para el transporte de gas natural entre las provincias de Madrid y Guadalajara y a las redes de distribución complementarias en esta última provincia.

Los partidos políticos ya han empezado a perfilar sus estrategias para el inicio del curso político que se presume será muy duro en el Parlamento. Queda un plazo máximo de diez meses

para que se celebren las elecciones al Parlamento Europeo, las municipales y gran parte de las autonómicas.

La Universidad Nacional de Educación a Distancia en colaboración con el Consulado General de España en Nador (Marruecos) ha celebrado unos cursos de verano en la ciudad de Alhucemas, que han contado con la participación de numerosos estudiantes españoles y marroquíes, que de esta manera amplían sus conocimientos acerca de la historia y la cultura hispano-musulmanas.

El empresario taurino Manolo Chopera dijo a «Efe» que la temporada de 1986 fue «un poco angustiosa para el empresario por causa del tóro», pero afirmó que los próximos años serán mejores que éste, con una producción mayor de ganado.

El tercero en cuatro días

Nuevo fallo en el sistema de seguridad de la central de Ascó

Ascó (Tarragona).— Los técnicos de la central nuclear de Ascó han detectado una nueva anomalía en el sistema de seguridad del grupo segundo de la central nuclear después de que se produjeran los dos disparos con paradas de emergencia el pasado viernes y sábado. Tras la última parada, que como ya se informó tuvo lugar a las 6 de la mañana del sábado, a consecuencia de un fallo en el circuito de refrigeración por aceite en uno de los tres transformadores conectados a la turbina del reactor, a partir de ese instante y con la central parada, se detectó en una inspección que una de las tres válvulas de aislamiento de vapor del sistema secundario de refrigeración del reactor no funcionaba.

Este nuevo fallo, el tercero en cuatro días, ha sido comunicado al Consejo de Seguridad Nuclear, que ayer ordenó el envío de dos inspectores a Ascó para conocer los pormenores de estas anomalías, y de la sucesión de disparos o paradas de emergencia que en un número de cuatro se han producido desde primeros de julio hasta la fecha, lo que ha disparado la estadística de anomalías de Ascó-2.

Iberia dejará de operar en el aeropuerto de Asturias

A mediados de septiembre pasará a depender de «Aviaco»

Oviedo (Colpisa).— A mediados del próximo mes de septiembre, la empresa estatal «Iberia» dejará de operar en el aeropuerto de Asturias, que pasará a depender de la empresa también estatal «Aviaco».

La medida fue tomada en las altas instancias de «Iberia», tras haberse dado a conocer el informe elaborado por una firma consultora sueca a instancias de la primera empresa aeronáutica española y en el que se desaconsejaba el continuar operando en el aeropuerto de Asturias ante la escasa rentabilidad que se obtenía.

Con esta decisión, las cerca de cien personas que componen la plantilla de «Iberia» en el aeropuerto asturiano pasarán a depender de «Aviaco», existiendo una gran preocupación entre ellas por su futuro, ya que se especula con que una parte de las mismas podrían verse obligadas a abandonar sus puestos de trabajo.

Tanto las autoridades regionales como las de Avilés, municipio cercano al aeropuerto de Ranón, están realizando activas gestiones cerca de los máximos responsables de «Iberia» para que rectifiquen la decisión, ya que se entiende que perjudicará notablemente al aeropuerto asturiano.

Desde la pasada semana, ya no se realizan reservas de billetes para el mes de septiembre y los mostradores del aeropuerto están absolutamente paralizados.

Se da la circunstancia de que el pasado 1 de julio la central de Ascó-2 tuvo que ser parada de forma inmediata al fallar también dos válvulas de los sistemas «B» y «C» del circuito de refrigeración secundario. Entonces el Consejo de Seguridad Nuclear pidió un exhaustivo informe a la dirección de Ascó-2 sobre la causa de la avería. Ahora, la válvula del circuito «A», idéntica a la que fallaron a primeros de julio, ha fallado cuando la central no estaba en funcionamiento.

Fuentes bien informadas han explicado que en el supuesto de que las tres válvulas de los tres circuitos alternativos «A», «B» y «C», fallaran a la vez, podría producirse una fuga de vapor al exterior de la central, que en un tanto por ciento improbable, aunque posible, podría resultar contaminado. Es por ello por lo que el sistema está triplicado, y el fallo de dos válvulas ya provoca urgentemente la parada de emergencia y la situación de alerta en el interior de la central nuclear. Pese a que las fuentes consultadas califican la anomalía en las válvulas de grave, en la dirección de la central, se pretende quitar importancia al suceso, aunque han confirmado que ha llegado a Ascó un técnico de la multinacional americana fabricante de las válvulas de seguridad y de aislamiento del circuito secundario. Este técnico ha asegurado que al menos necesitarán cinco días para reconocer a fondo el sistema y averiguar la causa de la anomalía.

En el Consejo de Seguridad

Nuclear ya no esperarán a un informe propio de la dirección de la central, como así hicieron a primeros de julio, sino que han encargado de combustible. Ahora, y desde hace casi una semana, el uranio ya está en el núcleo del reactor del grupo primero de Ascó y tan sólo se espera hasta mediados de septiembre a que se ponga de nuevo en funcionamiento, mientras la puesta en marcha del grupo segundo de Ascó por el momento es imprevisible hasta que lo autorice el Consejo de Seguridad Nuclear.

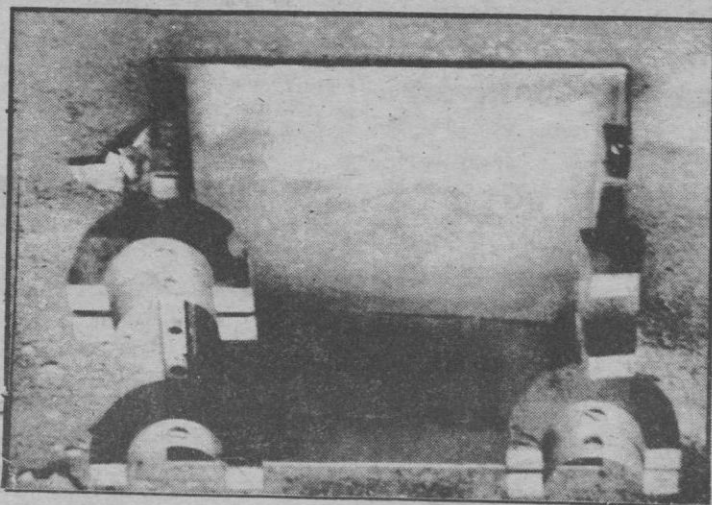
Por otro lado, la Dirección General de la Energía hizo pública ayer una nota en la que asegura que las paradas ocurridas en la central nuclear de Ascó no han supuesto el menor riesgo para el público y que en todo momento los sistemas de seguridad actuaron correctamente.

«LAMENTABLE E INADMISIBLE»

La Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza (AEDE-NAT) acusó al Consejo de Seguridad Nuclear de no ejercer un control efectivo sobre las instalaciones radiactivas.

«AEDENAT», que calificó de «lamentable e inadmisible» el estado de dichas instalaciones en España, aseguró que existe un gran número de equipos radiactivos «sin las debidas precauciones de almacenamiento y sin ningún control del Consejo de Seguridad Nuclear» entre ellos la mayoría de los aparatos médicos de «rayos X».—Efe

Desactivada una bomba bajo el coche de un guardia civil



Carcasa de la bomba localizada por el agente en su propio coche (Telefoto Efe)

Baracaldo (Vizcaya).— La Guardia Civil ha desactivado, poco después de las once horas de ayer, un explosivo colocado bajo el coche de un miembro de este Cuerpo en Cruces-Baracaldo (Vizcaya), que fue detectado por el propio agente.

El guardia civil localizó el artefacto a las 10 de la mañana cuando, antes de subir en su vehículo, realizó una inspección del mismo, práctica habitual entre los miembros de este Cuerpo, según informó el comandante que dirigió las operaciones.

El artefacto estaba compuesto por un explosivo incendiario de origen extranjero, en cantidad

aún no determinada pero suficiente como para haber destruido por completo el coche, según la Guardia Civil.

Las labores de desactivación han sido largas debido a que, según los responsables de las tareas, el explosivo llevaba adosado un sistema trampa que ha debido ser evitado.

El artefacto estaba situado en los bajos del Renault 18 rojo matrícula BI-7463-AG y su mecanismo de ignición estaba compuesto por un sistema de imanes.

El vehículo estaba aparcado en el barrio de la Paz de la localidad de Cruces (Baracaldo) frente al mercado.—Efe

SUCESOS

EN ESPAÑA

EX ETARRA DETENIDO POR ROBAR NEUMATICOS

Alicante.— La Guardia Civil detuvo el pasado fin de semana en Altea (Alicante) a M.L.O., natural de Pamplona, ex miembro de ETA acogido a las medidas de reinserción, como presunto autor del robo de dos neumáticos.

El Gobierno Civil informó que no se daba el nombre completo del detenido por estar relacionado con un delito común y no de terrorismo.

DOS MUERTOS POR SOBREDOSIS EN MADRID

Madrid.— Dos hombres, A.C.G. y F.V.B., de 26 y 31 años, respectivamente, fueron encontrados muertos durante el pasado fin de semana a causa de una sobredosis o de una adulteración de la heroína consumida, según informa la Jefatura Superior de Policía.

El primero fue encontrado el pasado sábado en un parque del barrio de San Blas por un empleado del servicio de limpieza, que avisó inmediatamente al servicio policial.

El segundo fue hallado el domingo por la mañana en una habitación de un hostel situado en la calle de Jardines. El fallecido, que fue trasladado por orden del juez al Instituto Anatómico Forense, tenía clavada en uno de los brazos una aguja hipodérmica.

JOVEN DE QUINCE AÑOS, MUERTO POR UN DISPARO DE UN GUARDA JURADO

Playa de las Américas (Tenerife).— Juan Alberto Arzola Quintro, de quince años, murió ayer por un disparo que le alcanzó en la cabeza, efectuado por uno de los guardas jurados que perseguían, junto con un vehículo de la Guardia Civil, un coche robado en Playa de las Américas. El automóvil sustraído tuvo un accidente y sus tres jóvenes ocupantes huyeron a pie, momento en que un guarda jurado disparó dos veces contra ellos, alcanzando a Juan Alberto. Los riñones del joven fueron donados por sus padres.

ATRAPADO ENTRE DOS PUERTAS DEL BANCO AL QUE PRETENDIA ATRACAR

Burgos.— Ayer se produjo el intento frustrado de atraco a una sucursal del Banco de Urquijo en el centro de la ciudad. El atracador resultó atrapado y encajonado entre las dos puertas de acceso al Banco que fueron cerradas al observar los empleados sus intenciones.

Una persona prevista de dos armas intentó acceder al interior del Banco Urquijo situado en la Plaza Mayor, para obtener un cuantioso botín, pero quedó bloqueado entre las dos puertas por el sistema de exclusión que poseen algunos Bancos.

Los empleados del Banco, al ver que se ponía un pasamontañas en el espacio comprendido entre las dos puertas, le bloquearon. El atracador estaba armado con dos pistolas y al verse atrapado se puso histérico e intentó romper la puerta que da acceso al interior del Banco. Al no lograr su propósito, con la culata rompió la luna del exterior, y aunque se cayó al suelo consiguió posteriormente huir.

MATA A SU MUJER POR ARRUIRARLE EN EL BINGO

Logroño.— Un hombre de 55 años de edad, cuya identidad corresponde a las iniciales J.M.M.S., dio muerte en la madrugada de ayer a su esposa, María Luisa Jiménez Pérez, de 68 años, asestandole una puñalada, en una sala de bingo de Logroño, según fuentes policiales.

El presunto asesino llegó a la sala de bingo, situada en la avenida de Colón de la capital riojana, a las dos de la madrugada. Al comprobar que su esposa estaba jugando en una de las mesas del local, se dirigió a ella y le asestó una puñalada mortal. La mujer fue trasladada al hospital de San Millán de la Seguridad Social donde ingresó cadáver. El esposo y agresor esperó en la sala la llegada de la Policía Municipal, a la que se entregó sin ofrecer resistencia.

Al parecer, la víctima era asidua jugadora del bingo y, según testigos presenciales, el agresor comentó que su esposa le había arruinado.

HERIDOS AL MANIPULAR UN EXPLOSIVO

Bilbao.— Un joven perdió la mano y otros dos resultaron con heridas leves cuando manipulaban un artefacto explosivo cerca de Ortuella (Vizcaya). Al parecer pertenecen a Iraultza, grupo terrorista paralelo a ETA.

El más grave de los tres permanece en el hospital de Cruces, mientras que los otros dos han sido detenidos y se les ha aplicado la ley Antiterrorista.

NATACION

Amplia participación en el III Torneo «Ciudad de Segovia»

Por equipos venció con neta claridad el Casino

A lo largo de dos jornadas se ha disputado la tercera edición del Torneo «Ciudad de Segovia» que ha estado organizado y patrocinado por el Patronato Deportivo Municipal. Con respecto a los anteriores la organización ha mejorado sensiblemente, sobre todo cuando la situación de la Federación Provincial de Natación continúa en la misma situación —nada de nada— que en anteriores ocasiones.

El sábado se llevó a efecto la prueba de semifinales en las piscinas del Club «Juan Bravo». Hubo un retraso más que apreciable en el comienzo, quizás debido a que las inscripciones no se hicieron con antelación en muchos casos, y el dejar un margen de treinta minutos para poder inscribirse antes del comienzo de las pruebas, hay que intentar evitarlo.



Las pruebas finales tuvieron lugar en las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros con una amplia participación de nadadores y asistencia de público.

PRUEBAS Y CLASIFICACIONES

Categoría femenina Alevín (33 metros)

- 1.ª, Blanca Vaquero, 36,94 (J. Bravo).
- 2.ª, Cristina Miguel, 40,55 (J. Bravo).
- 3.ª, Blanca Pérez, 40,75 (Casino).

Infantil (66 metros)

- 1.ª, Isabel Frías, 1.11.68 (Casino)
- 2.ª, M.ª Rosa Quintanilla, 1.12.53. (Cuéllar).
- 3.ª, Sara Arribas, 1.14.67 (Cuéllar)

Juvenil (100 metros)

- 1.ª, Margarita Vicente, 1.40.54 (Cuéllar).
- 2.ª, M.ª Cruz Frías, 1.50.81 (Casino)
- 3.ª, Eva Miguelsanz, 1.55.69 (J. Bravo).

BRAZA

Categoría absoluta (100 m.)

- 1.ª, M.ª Jesús Velasco, 1.45.16 (Casino)
- 2.ª, Diana Blanco, 2.45.35 (Cuéllar)
- 3.ª, Asunción Alvarez, 1.45.94 (Casino).

CROWL

Alevín (33 metros)

- 1.ª, Blanca Vaquero, 31,59 (J. Bravo)
- 2.ª, Carolina Arribas, 33,00, (Cuéllar)
- 3.ª, Cristina de Miguel, 34,32 (J. Bravo).

Infantil (66 metros)

- 1.ª, Sara Arribas, 55,12 (Cuéllar)
- 2.ª, Isabel Frías, 58,31 (Casino)
- 3.ª, María González, 1.01.28 (J. Bravo).

Juvenil (100 metros)

- 1.ª, Carolina Monjas, 1.15.62 (independiente)
- 2.ª, Margarita Vicente 1.18.18 (Cuéllar)

RELEVOS

4 X 33 estilos

- 1.º, Casino, 1.47.66 (Asunción, M.ª Cruz, M.ª A y M. Jesús).
- 2.º, J. Bravo, 1.54.00 (Eva, Cristina, Marta y María).

4 X 66 libres

- 1.º, Cuéllar «A», 3.32.16 (Miriam, Eva, M.ª Rosa y Sara)
- 2.º, Casino, 4.04.59 (María, Celia, Isabel y Susana).
- 3.ª, Cuéllar «B», 4,14,90 (Patricia, M.ª Jesús, Diana y Marga).

En general, y con el condicionante de que en Segovia no podemos utilizar las piscinas más allá de tres meses y que los entrenamientos son prácticamente imposibles, las marcas fueron aceptables. Incluso algunas muy destacadas. Ahí están los casos de la cuellarana Margarita Vicens,

Carolina Monjas, Blanca Vaquero y Sara Arribas. En cualquier caso merece ser destacado su esfuerzo. Con entrenamiento normal en alguna de ellas, se podrían tener excelentes nadadoras.

CATEGORIA MASCULINA

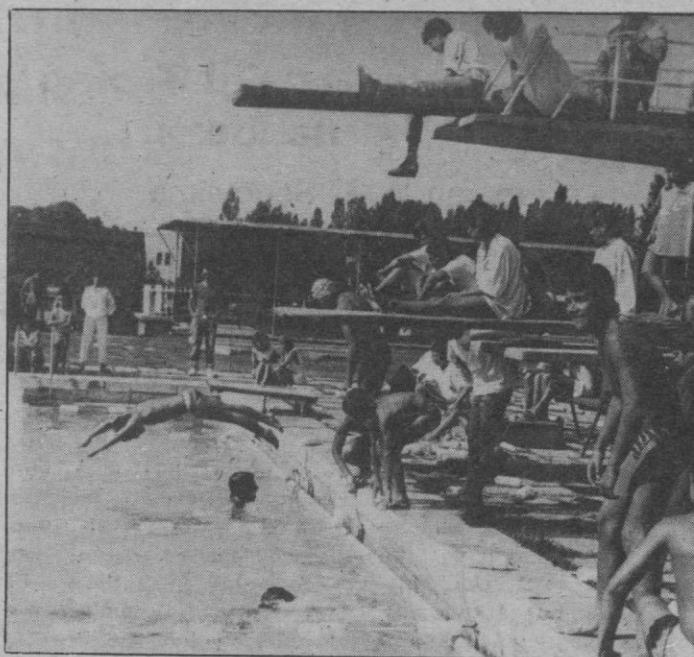
BRAZA

Alevín (33 m.)

- 1.º, Alejandro Monjas, 36,56 (Independiente)
- 2.º, Pablo Plaza, 38,91 (J. Bravo).
- 3.º, Javier Pascual (Cuéllar).

Infantil

- 1.º, Felipe Madroño, 1.11.68 (Cuéllar)
- 2.º, Marcos Rodríguez, 1.13.25 (Cuéllar).



- 3.º, Iván Ricote, 1.14.59, (Casino)

Juvenil

- 1.º, Juan Vaquero, 1.34.16 (J. Bravo)
- 2.º, Carlos Sanz, 1.34.75 (Casino)
- 3.º, Diego Rueda, 1.37.90 (Casino).

Absoluta

- 1.º, Emilio Griñó, 1.29.81 (Casino)
- 2.º, Jesús Martínez, 1.34.75 (Casino)
- 3.º, Roberto Pascual, 1.36.40 (Casino).

CROWL

Alevín

- 1.º, Pablo Plaza, 27,07 (J. Bravo)
- 2.º, Alberto Delgado, 28.12 (Cuéllar)
- 3.º, Hugo Sanz 33,50 (Casino).

Infantil

- 1.º, José Guadilla, 53,47 (J. Bravo).
- 2.º, Diego Miguelsanz, 54.53 (J. Bravo).
- 3.º, Iván Ricote 55,97, (Casino).

Juvenil

- 1.º, José Carlos Encinas, 1.11.18 (J. Bravo).
- 2.º, José Carlos Fernández, 1.11.21 (Cuéllar)
- 3.º, José Bernardos, 1.13.91 (Puerta Segovia)

Absoluta

- 1.º, Juan Rojo, 1.06.34 (Casino)
- 2.º, Emilio Griñó, 1.12.88 (Casino).
- 3.º, Adrián Griñó, 1.13.13 (Casino).

ESPALDA

- 1.º, Luis Llorente, 1.28.13 (Casino).
- 2.º, Nacho Vázquez, 1.36.45 (J. Bravo).
- 3.º, Miguel Rueda, 1.39.53 (Casino).

RELEVOS

4 X 66 estilos

- 1.º, Casino, 3.44.97 (Diego, Carlos, Germán y Alberto).
- 2.º, Juan Bravo, 3.56.77 (Nachó, David, J. Carlos e Ignacio).
- 3.º, Puerta Segovia, 4.01.19 (Isidro, José. J. Antonio y José A.).

4 X 100 libres

- 1.º, Casino «A». 5.20.41 (Roberto, Rodrigo, Adrián y Juan)

Dentro de todas las pruebas hubo fuerte lucha. El Casino volvió a demostrar su superioridad, quizá también debido a que fue, con mucho, el equipo más completo. Hicieron todos un excelente campeonato. Hay que destacar la lucha de Juan Vaquero y Carlos Sanz en la categoría juvenil y del independiente Alejandro Monjas, un «enano» que nada con gran rapidez para sus pocos años. También J.C. Encinas y J.C. Fernández, protagonizaron una excelente carrera en los 100 metros juveniles.

CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS

- 1.º, Casino, 203
- 2.º, Juan Bravo, 134
- 3.º, Cuéllar, 115
- 4.º, Independiente, 19
- 5.º, Husa Puerta Segovia, 16

MEDALLERO

Casino: 9 de oro, 7 de plata y 11 de bronce —total 27—; Juan Bravo, 6 oro, 6 plata y 3 bronce —total 15—; Cuéllar: 4 oro, 9 plata y 5 bronce —total 18—; Independientes: 3 oro; Husa Puerta Segovia, 2 bronce.

Margarita Vicente, de Cuéllar y Juan Rojo, del Casino, fueron proclamados campeones provinciales al realizar las mejores marcas del torneo. Ambos se lo merecieron. No fueron por casualidad, ya que a lo largo de años anteriores han demostrado sus grandes cualidades para la natación.

Una vez concluidas las pruebas se llevó a efecto la entrega de trofeos en la que, aunque parece extraño, no estuvo ningún representante del Patronato Deportivo Municipal a nivel de concejal o teniente de alcalde, ¿por qué?

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



AJEDREZ

Tablas en la undécima partida del Mundial

Londres.— Después de 41 movimientos de intensa lucha por parte de ambos bandos, los soviéticos Garri Kasparov, campeón mundial de ajedrez, y Anatoli Karpov acordaron tablas ayer en la undécima partida del encuentro revancha por el título mundial.

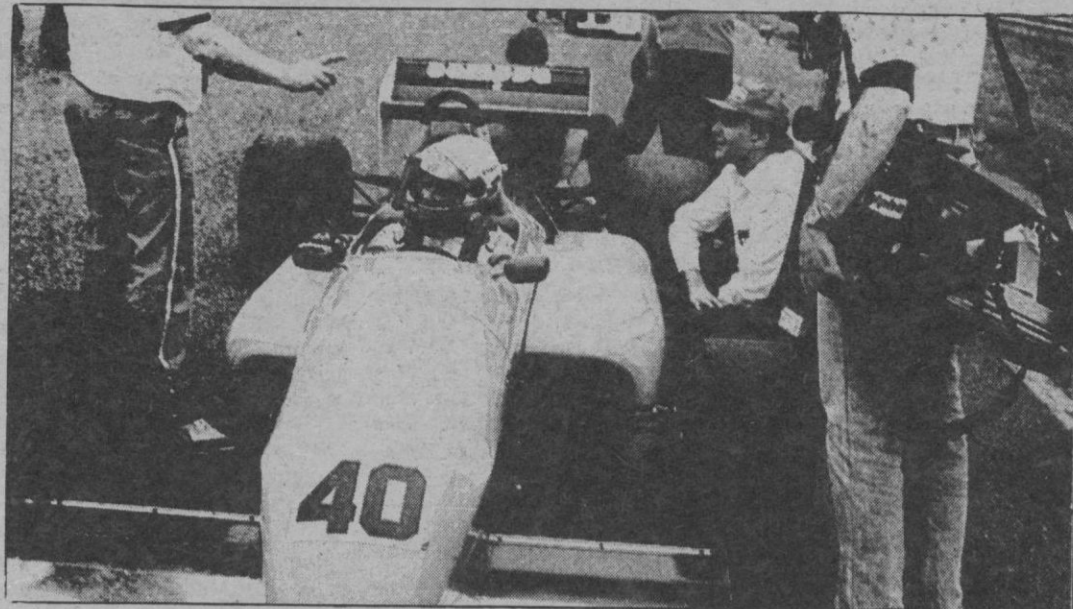
CAMPEONATO DE ESPAÑA: TRIPLE EMPATE EN CABEZA

La Roda (Albacete).— El burgalés Jesús María de la Villa, actual campeón nacional, y los guipuzcoanos Francisco Gallego y Félix Izeta ocupan, con 3,5 puntos, las primeras posiciones del Campeonato de España absoluto de ajedrez, al término de la cuarta ronda.

Cuando el torneo va a llegar a su ecuador, todavía no hay un serio candidato al triunfo final, pues la diferencia entre los tres primeros y el vigésimo es de tan solo un punto.

El Campeonato de España absoluto de ajedrez, que se juega por sistema suizo a diez rondas, está siendo arbitrado por el colegiado internacional catalán Antonio Medina.—Efe.

AUTOMOVILISMO.— Ya es tercero en la general

Luis Pérez Sala, vencedor en el Gran Premio de Birmingham

Después de ganar este Gran Premio, Pérez Sala es tercero en la clasificación general.—(Foto EFE)

Birmingham (Inglaterra).— El español Luis Pérez Sala, con «Ralt-Ford», ha vencido en el gran premio automovilístico de Birmingham de Fórmula-3.000.

La prueba se interrumpió a mitad de su desarrollo, cuando a

consecuencia de la lluvia chocaron los monoplazas del francés Alain Ferte y del británico Andrew Gilbert.

Los organizadores se reunieron de inmediato y, después de largas deliberaciones, acordaron

dar por terminada la carrera clasificando a los pilotos según pasaron por línea de meta en la vuelta anterior a la que se produjo el accidente, con lo que Luis Pérez Sala, que en el momento de la suspensión ocupaba el primer puesto, fue declarado vencedor de la carrera.

«Estoy muy satisfecho por esta nueva victoria —manifestó Pérez Sala—, ya que era muy importante ganar bajo la lluvia, sobre todo en este circuito urbano, que era nuevo para todos».

El español añadió que «pienso que este triunfo se valorará mucho a nivel internacional, sobre todo en Inglaterra, que es la primera potencia en este deporte».

CLASIFICACION GENERAL

Clasificación del Campeonato Intercontinental, después de esta prueba:

- 1, Ivan Capelli (Ita.), 32 puntos.
- 2, Pierluigi Martini (Ita.), 27.
- 3, Luis Pérez Sala (Esp.), 22,5.
- 4, Pascal Fabre (Fra.), 15,5.
- 5, John Nielsen (Din.), 15.
- 6, Emanuele Pirro (Ita.), 14.
- 7, Michel Ferte (Francia), 14.
- 8, Mike Trackwell (Nzl.), 10,5.
- 9, Philippe Alliot (Fra.), 9.
- 10, Satoru Nakajima (Jap.), 7.

Madrid.— La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) ha solicitado apoyo a las plantillas del Algeciras, Alavés y Palencia para que acudan a la reunión que mantendrá el sindicato con la Liga de Fútbol Profesional el próximo viernes en el seno de la comisión mixta.

Tras la decisión adoptada por el comité ejecutivo de la Federación Española de Fútbol de revocar la decisión de descender a Jaén, Calvo Sotelo y Lorca por morosos, la AFE reaccionó pidiendo que se ampliase esta postura a Algeciras, Alavés y Palencia.

A la reunión de la comisión mixta que convocó con carácter de urgencia el sindicato de jugadores, no acudió la LFP y mantuvo que cuando se reunirían sería el próximo día 29. El único punto del orden del día será estudiar la postura de los equipos descendidos.

Durante toda la mañana de ayer se han mantenido desde la AFE contactos con las plantillas de Algeciras, Alavés y Palencia para que les acompañen en la entrevista con la LFP y presionen para conseguir que la representación de los clubs reconsidere su postura y permita a estos tres equipos mantener las categorías que consiguieron el año pasado por méritos deportivos.

La AFE ha enviado una carta al secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás, adjudiándole un informe sobre los equipos descendidos al no pagar sus deudas en el tiempo marcado y solicitándole una entrevista personal.

CONCENTRACION ANTE LA FEDERACION

Un centenar de aficionados al fútbol de Móstoles se concentraron ayer ante la sede de la Federación Española de Fútbol para pedir la dimisión del presidente José Luis Roca.

Uno de los aficionados declara

Madrid.— La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) ha solicitado apoyo a las plantillas del Algeciras, Alavés y Palencia para que acudan a la reunión que mantendrá el sindicato con la Liga de Fútbol Profesional el próximo viernes en el seno de la comisión mixta.

Tras la decisión adoptada por el comité ejecutivo de la Federación Española de Fútbol de revocar la decisión de descender a Jaén, Calvo Sotelo y Lorca por morosos, la AFE reaccionó pidiendo que se ampliase esta postura a Algeciras, Alavés y Palencia.

A la reunión de la comisión mixta que convocó con carácter de urgencia el sindicato de jugadores, no acudió la LFP y mantuvo que cuando se reunirían sería el próximo día 29. El único punto del orden del día será estudiar la postura de los equipos descendidos.

Durante toda la mañana de ayer se han mantenido desde la AFE contactos con las plantillas de Algeciras, Alavés y Palencia para que les acompañen en la entrevista con la LFP y presionen para conseguir que la representación de los clubs reconsidere su postura y permita a estos tres equipos mantener las categorías que consiguieron el año pasado por méritos deportivos.

La AFE ha enviado una carta al secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás, adjudiándole un informe sobre los equipos descendidos al no pagar sus deudas en el tiempo marcado y solicitándole una entrevista personal.

QUE EL COI SIGA EL EJEMPLO

La decisión de la FIAA, anunciada por su presidente, el italiano Primo Nebiolo, se esperaba como un paso previo a la adopción de idéntica medida por parte del Comité Olímpico Internacional (COI) en acontecimientos deportivos de su competencia.

Hasta ahora, los reglamentos de la FIAA y del COI estipulaban

que los deportistas profesionales no podrían participar en competiciones sancionadas por el máximo organismo del atletismo amateur, ni en juegos Olímpicos.

Medidas revolucionarias. Con la modificación de esta regla, la FIAA vuelve a jugar un papel de pionera en la adopción de medidas revolucionarias que luego terminan por hacerse extensivas a otros campos del deporte.

Nebiolo anunció que la Comisión de elegibilidad se reunirá en esta ciudad el próximo día 28 y someterá a debate esta innovación. En la reunión de esta Comisión estará presente el

Los profesionales podrán participar en competiciones oficiales de la Federación Internacional de Atletismo Amateur

Se estudia el cambio en las sanciones sobre estimulantes, para que la inhabilitación sea más prolongada

Deportistas profesionales de cualquier disciplina podrán participar en competiciones oficiales de la Federación Internacional de Atletismo Amateur (FIAA), según el acuerdo unánime adoptado en el congreso de este organismo.

Medidas revolucionarias. Con la modificación de esta regla, la FIAA vuelve a jugar un papel de pionera en la adopción de medidas revolucionarias que luego terminan por hacerse extensivas a otros campos del deporte.

MEDIDAS REVOLUCIONARIAS

Con la modificación de esta regla, la FIAA vuelve a jugar un papel de pionera en la adopción de medidas revolucionarias que luego terminan por hacerse extensivas a otros campos del deporte.

Nebiolo anunció que la Comisión de elegibilidad se reunirá en esta ciudad el próximo día 28 y someterá a debate esta innovación. En la reunión de esta Comisión estará presente el

presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, que también lo está en el congreso de la FIAA.

Desde que Samaranch accedió a la presidencia del COI, añadió Nebiolo, este organismo ha seguido una política de promoción de los Juegos Olímpicos, extendiendo la posibilidad de participación a nuevos deportes, «por lo que estoy convencido de que no habrá problemas con el COI en este asunto».

LUCHA CONTRA LOS ESTIMULANTES

El congreso decidió, también estudiar un cambio en las normas relativas a estimulantes. Hasta ahora, un atleta hallado culpable de ingerir estimulantes es descalificado de por vida,

RALLYES BLOMQUIST REPITE CON PEUGEOT

Helsinki.— El sueco Stig Blomqvist, piloto oficial de Ford en el Campeonato Mundial de rallyes, correrá para la marca francesa Peugeot en el 1.000 lagos, al igual que lo hizo recientemente en Argentina.

Blomqvist tripulará un Peugeot 205 T16 gracias al acuerdo entre la marca de Colonia y la de Sochaux. El equipo técnico que dirige Jean Todt confía en que la presencia del sueco consolidará el liderato del león rampante en la clasificación general del Mundial.

El rallye prevé una longitud total de 1.370 kilómetros con 48 etapas especiales que suman 396,23 kilómetros.

Entre los inscritos figura Harri Toivonen, hermano de Henri, fallecido en el Tour de Córcega cuando se salió de la carretera con su Lancia S4. Harri tripulará un Austin Metro 6 R4, el vehículo que puede dar réplica al dominio de Peugeot y Lancia. Efe.

PIRAGUISMO

Actuación discreta de los españoles

Montreal (Canadá). Con el triunfo de Hungría han finalizado los Campeonatos del Mundo de piragüismo, que tuvieron lugar en esta ciudad.

Hungría logró un total de 11 medallas (siete de oro, tres de plata y una de bronce), mientras que su inmediato seguidor, Rumania, ganó tres de oro, tres de plata y dos de bronce.

Los representantes españoles tuvieron una actuación discreta, ya que nunca estuvieron en la lucha por las medallas.

En las últimas finales el mejor puesto lo consiguieron Narciso Suárez y Enrique Minguéz en C-2, 10.000 metros, en la que se clasificaron sextos.

En C-1, Francisco López Barea ocupó la novena plaza, mientras que Carlos Prendes fue decimosexto en K-1 y José Reyes y Juan José Román, decimoquintos en K-2.

Los ordenadores, nueva aplicación a la medicina buco-dental

Su aplicación ha sido el tema central del LXII Congreso Europeo de Ortodoncia celebrado en Madrid

Las aplicaciones de las nuevas tecnologías como las computadoras, campos magnéticos, ordenadores, rayo láser y las investigaciones con experimentación animal han sido el centro de las tareas y conclusiones del LXII Congreso de la Sociedad Europea de Ortodoncia, celebrada en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid.

A este congreso asistieron representantes de más de 22 países pertenecientes a la sociedad que incorpora a profesores de la especialidad de toda Europa, así como ortodoncistas de servicios de salud pública y práctica privada. Todos los documentos emanados de las jornadas de trabajo, así como sus recomendaciones, y resultados finales sirven de base para la elaboración de planes de acción educativa y sanitaria en el ámbito europeo.

Durante el desarrollo del congreso, desde un punto de vista técnico, se ha estudiado en distintas ponencias, comunicaciones libres, sesiones de posters y mesas clínicas, las aportaciones procedentes de otros campos de investigación afines que pueden contribuir a la modernización aún mayor de la ya por sí bien desarrollada técnica clínica ortodóncica.

APORTACIONES Y NOVEDADES

Durante el congreso han resal-

tado las aportaciones de las investigaciones realizadas por el profesor P. Rygh, de Noruega, sobre la importancia del control de las fuerzas aplicadas en los tratamientos de corrección, para el mejor mantenimiento de la integridad de los tejidos de sostén de las piezas dentarias. También ha destacado el trabajo presentado por el profesor J. P. Moss, de la University College Hospital de Londres, que mostró las últimas técnicas que se han desarrollado en su departamento sobre digitalización tridimensional del cráneo y la cara, utilizando tomografía computerizada y técnicas de examen con «barrido» por láser, que facilitarán el diagnóstico y una más precisa elaboración del plan de tratamiento de ortodoncia.

Las novedades clínicas más resaltables, en las sesiones del Congreso Europeo de Ortodoncia, han sido la introducción de una nueva aleación metálica para arcos del tratamiento por parte del profesor Miura, de la Universidad de Tokyo, que aportará a la técnica ortodóncica un mayor radio de acción y capacidad de entrega de fuerza, y la presentación por los doctores H. Lang y R. Reynolds, de la Universidad de Los Angeles y Houston (USA), respectivamente, de los últimos avances en el diseño de brackets, que entre otras muchas ventajas de tipo técnico los hacen definitivamente aún más efectivos.

En la mesa redonda sobre «Ayuda estatal en los tratamientos de Ortodoncia en Europa» se examinaron los problemas que afectan a la profesión en todo el mundo: discusiones en las que participaron profesores especialistas de las Universidades de Bruselas, Groningen, Londres, París, Ginebra, Bonn y Goteborg, bajo la dirección del doctor González Giralda, de España. En dicha mesa redonda se establecieron, entre otras, las conclusiones que dejan bien claro la necesidad de elaborar relaciones individualizadas para cada país de odontólogos por habitante y el número de ortodoncistas necesario en relación a la cantidad de odontólogos, siempre en función de las necesidades específicas de cada nación. Además se especificó que los tratamientos especializados deben estar exclusivamente en manos de ortodoncistas y la necesidad de establecer oficialmente el título de especialista en Ortodoncia, como rama de la Odontología, de acuerdo con las direcciones de la CEE.

Los miembros de la mesa redonda analizaron también los gastos que los diversos países europeos están haciendo para subvencionar los tratamientos odontológicos, estableciendo que todos ellos deben tratar de alcanzar el promedio de gasto dental por habitante y año, fijado actualmente en 12.350 pesetas.

El 63,6 por ciento de la población española contra las centrales nucleares

Madrid.— El 63,6 por ciento de la población está en contra de la existencia de centrales nucleares, según los resultados de una encuesta realizada por la empresa «DYM» para la agencia «Efe».

La encuesta, efectuada sobre una muestra de dos mil personas en toda España —excepto Canarias— entre el 25 de junio y 21 de julio, revela que más de la mitad de las personas consultadas considera que las centrales nucleares españolas reúnen escasas garantías de seguridad.

Concretamente, el 31,9 por ciento de los consultados estima que las centrales instaladas en España tienen «pocas» garantías de seguridad contra posibles accidentes y el 23 por ciento opina que no reúnen «ninguna».

El 44,3 por ciento piensa, según la encuesta, que las centrales españolas son «igual» de seguras que las de otros países y el 83,9 por ciento se manifiesta en contra de la instalación de una central en un lugar próximo a su población.

Casi el 80 por ciento de los consultados se declara «no partidario» de pagar una prima especial a los ayuntamientos de aquellas poblaciones en las que hubiera instalada una central nuclear. Sólo el 9,3 por ciento si estaría dispuesto a abonar dicha prima.

Según la encuesta, realizada entre personas de edades com-

prendidas entre los 16 y los 65 años residentes en núcleos de población de más de 5.000 habitantes, sólo el 16,7 por ciento de la población está de acuerdo con la existencia de centrales nucleares.

Más de la mitad de los encuestados —el 63,6 por ciento, exactamente— se muestra en desacuerdo con la existencia de dichas centrales, mientras que el 19,7 por ciento prefiere no pronunciarse al respecto.

La mayor oposición a las centrales nucleares se sitúa, según la encuesta, en Barcelona, donde el 73,2 por ciento de las personas interrogadas se declara en desacuerdo con ellas.

En las zonas sur —todas las provincias andaluzas y Badajoz— y centro —las dos Castillas, más Cáceres y Teruel— es donde se registra menor oposición a la existencia de centrales. En la primera, el 57,9 está en contra de las centrales y en la segunda, el 58,5.

La encuesta revela igualmente que las mujeres se oponen más a la existencia de las centrales que los hombres. Porcentualmente, el 65,6 por ciento de mujeres está en contra de ellas, mientras que en el caso de los hombres el porcentaje se sitúa en el 61,6 por ciento.

El 31,9 por ciento de los encuestados considera que las centrales nucleares españolas tie-

nen «pocas» garantías de seguridad y el 23 por ciento que «ninguna».

Sólo un 14,2 por ciento estima que las garantías de seguridad son «bastantes» y el 2,5 por ciento que son «muchas». Casi un 30 por ciento —el 28,4, concretamente— de los encuestados no se pronunció sobre el nivel de seguridad de las centrales españolas.

En relación con las centrales de otros países, el 44,3 por ciento de las personas consultadas cree que las españolas son «igual» de seguras y el 14,6 por ciento que son «algo menos».

El 6,1 por ciento considera que las centrales españolas son «mucho menos» seguras que las de otros países y el 5,1 por ciento que son «algo más» seguras. Sólo un 0,9 por ciento opina que las instaladas en España son «mucho más» seguras. El 30 por ciento no se pronunció.

El 83,9 por ciento de las personas encuestadas se muestra en desacuerdo con la instalación de una central nuclear en un lugar próximo a su población. Sólo el 8,1 por ciento aceptaría.

También es Barcelona, en este caso, donde se aprecia un mayor porcentaje de oposición. En la Ciudad Condal es el 90,4 por ciento de las personas preguntadas las que no aceptarían una central nuclear próxima.—Efe.

Según un catedrático de psicología

La mujer tiene menos aguante y más independencia

San Sebastián.— El catedrático de Psicología José Luis Pinillos cree que en la pareja actual «la mujer aguanta menos los problemas y tiene más independencia para marcharse si se abusa de ella».

Pinillos, que participa en un ciclo de los V Cursos de Verano de San Sebastián sobre parejas en conflicto, define el amor «como la complacencia en el bien ajeno».

«El amor de la pareja —opina— es el reencuentro en la belleza del hombre y la mujer en una vida superior a cada uno de ellos y representa una inclinación hacia la perfección según el cuerpo y el alma».

Para el catedrático de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid, «el amor no se puede reducir a un eros sexual, sino que el eros tiene que ser más que sexo y placer. En la actualidad se está de vuelta del amor meramente corpóreo».

«Esto no quiere decir —opina— que el amor sexual esté en crisis, sino que se enriquece y recupera sus dimensiones y su condición cultural y personal».

Preguntado sobre si la permanencia en el tiempo del vínculo marital o de pareja supone la muerte del amor, Pinillos explica que «en la actualidad se vive una transición en las formas de vinculación respecto a épocas anteriores que no encajan en la sociedad actual».

Nuevo método para conocer la fertilidad de la mujer

Acaba de ser presentado a la prensa el Bioself 110, un aparato que permite determinar las diferentes fases del ciclo menstrual de la mujer con precisión y sencillez. Está formado por un termómetro en el que va incorporado un microprocesador o miniordenador. Este aparato asocia el método natural de las temperaturas con el de los ciclos. Memoriza la duración de los seis últimos ciclos menstruales y es capaz de adaptar sus cálculos estadísticos a las características fisiológicas de la usuaria.

El Bioself emite un «bip» sonoro a la hora en que se tomó la temperatura el día anterior. Desde ese momento —y en un intervalo de cuatro horas— la mujer debe tomarse la temperatura ese día. Lo hará antes de levantarse, poniéndose el termómetro en la boca. Al cabo de unos instantes, un nuevo «bip» sonoro avisa de que el dato ya ha sido registrado. Entonces, tomando el termómetro con la mano, el aparato está dispuesto para informar sobre la fertilidad de ese día. Lo hace mediante una señal luminosa de color. Si es rojo fijo, la fertilidad es poca; si es rojo intermitente, la fertilidad es máxima; si es verde, la fertilidad es nula.

Su utilización es ilimitada; sólo será necesario el cambio de pila una vez al año. Está de venta en las farmacias de España, a partir del mes de julio del presente año, al precio de 19.000 pesetas.

«Sin embargo —matiza— si no hay estabilidad en las relaciones amorosas, estas se trivializan, se hacen superficiales. El amor se profundiza y echa raíces con el tiempo».

El catedrático madrileño opina que «los hijos pequeños no entienden la separación de los padres, que para su mentalidad es sólo uno y no dos. Además, las personas se toman cariño con el paso del tiempo».

En tono irónico, Pinillos apostó por la estabilidad del matrimonio «porque al final, cuando los cónyuges llevan mucho tiempo unidos, acaban pareciéndose» y porque «el amor es un proyecto común de formar un sólo ser».

Como argumento en contra de la perdurabilidad del matrimonio, Pinillos reconoció que «la soledad del ermitaño es espantosa, pero aún es peor la soledad de dos en compañía».

«El amor de pareja —comentó— ha variado mucho desde Roma, cuando los matrimonios eran impuestos por conveniencia, hasta ahora, en que la movilidad social es mucho mayor».

«La elección de pareja —abundó— se realiza hoy por una afinidad física y por una capacidad electiva para las que hay una mayor permisibilidad».

El trabajo de la mujer representa para Pinillos «una mayor inestabilidad y se traduce en que hay un mayor número de rupturas. Supone además una doble carga para ella, porque el hombre es al final el hombre y son las mujeres las que siguen trabajando en casa y con los hijos».

Pinillos se quejó de que en la actualidad son la televisión, la radio y los medios de comunicación los que ejercen «la dirección de la vida espiritual de la familia y trivializan en exceso» y dijo que en la Unión Soviética «el núcleo familiar goza hoy de gran fuerza».—Efe.



REINA DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Para la XXXIX Fiesta de la Vendimia del Sherry, que se celebrará del 11 al 14 del próximo mes, en Jerez, y que está dedicada a Oporto, ha sido elegida por los Exportadores de Sherry, para reina la Srta. Paloma Llanza González. Tiene 18 años y es estudiante de BUP. Le gusta montar a caballo, es aficionada al flamenco, la pesca submarina y los toros.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos habitaciones, baño y cocina. Teléfono 421711.

SE ALQUILA plaza de garaje Estacionamiento de Autobuses. Teléfono 435579.

EN SAN JUAN, Alicante, se alquila piso mes de septiembre. Teléfono 435579.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 435579.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Urbanización Parque Robledo. Teléfono 424633.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 423434.

ALQUILO piso en Madrid, zona Cuatro Caminos. Teléf. 426614.

SANTANDER: Sardinero, apartamento, centro ciudad. Piso y estudio. Septiembre-quincenas. 942/273054.

EN MADRID, piso estupendo, 4.º exterior; seis habitaciones, amueblado (zona Orense - Estrecho). Informa: PUBLOX. 420004.

EN CULLERA, piso precioso: mar, naranjos, río Júcar. Seis camas, dos terrazas. Informa: PUBLOX. 420004.

GANADOS

VENDO cuarenta recentales de 20 a 24 kilos, juntos o separados. Teléfono 422640.

VENDO 70 cabras en Fuentidueña. Teléfono 420050.

VENDO sementales y hembras de charolés puro. El Espinar. Teléfono 181271.

ENSEÑANZA

APRENDE peluquería y estética con Hermanos García (CEM). Teléfono 432657.

TRASPASOS

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Piso, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

TRABAJO

SEÑORA mayor necesita empleada hogar de unos 60 años. Teléfono 422728.

SE NECESITA persona para atender a señora mayor. Teléfono 431745, de 10 a 2.

MATRIMONIO con un hijo, precisa empleada hogar interna. Llamar tardes 4 a 5,30, Tel. 429510.

VENTAS

VENDO piso. Calefacción central, agua caliente. Frente Hospital Misericordia. Teléfono 429764.

VENDO cocina eléctrica Edessa. c/ Antonio Machado, 12.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable trisillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDESE terreno propio para edificar en Torrecaballeros. Lugar privilegiado. Teléfono 420055.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

VENDO plazas de garaje en estación de autobuses. Teléfs. 428361-428406.

Regalo-Fama/septiembre 86: En la variedad está el gusto

Se calcula que en el Certamen se expondrán entre 8.000 y 10.000 tipos distintos de artículos de regalo

IFEMA abrirá su calendario ferial, tras el paréntesis de las vacaciones de verano, con la celebración, entre los días 4 y 8 de septiembre de 1986, de la tercera edición del salón profesional del regalo y elementos de decoración, Regalo-Fama/septiembre 86, en el que tomarán parte los más importantes fabricantes nacionales y gran número de empresas extranjeras, a través de sus representantes españoles.

La sede del certamen será el recinto ferial de la Casa de Campo, concretamente los pabellones climatizados 10 y 11, en los que se darán cita 433 expositores, 100 de los cuales nunca antes han participado en la feria. Ello ofrecerá al visitante profesional un ostensible incremento en la ya amplia oferta de Regalo-Fama/septiembre 86, que contará con una superficie neta de exposición de 16.000 metros cuadrados, en los que se expondrán cerca de 10.000 tipos distintos de artículos de regalo, pertenecientes a 80 grupos de oferta, entre los que son de destacar la orfebrería, la cerámica, la porcelana, el mueble auxiliar, el alto diseño en metacrilato y el regalo joven. Los precios de los artículos, según fuentes del sector, y como término medio, se sitúan entre las treinta y el millón de pesetas.

Regalo-Fama/Septiembre 86 mantendrá sus puertas abiertas a los visitantes de 10 a 20 horas, ininterrumpidamente.

EXPOSITORES

El salón contará con expositores de 14 comunidades autónomas. El mayor número de empresas corresponde a Madrid, con 176 (40,64% del total), seguida de Cataluña, con 109 (25,17%) y de la Comunidad Valenciana, con 64 (19,41%). El resto de las firmas, radicadas en

Andalucía, Aragón, Principado de Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Galicia, Murcia, Navarra y País Vasco, suman un total de 84 (14,78% respecto del total).

ESTABLECIMIENTOS DE VENTA DE REGALOS

Hay actualmente censados en España 20.000 establecimientos específicos de venta de objetos de regalo. No obstante, y según fuentes de la Asociación Empresarial de Fabricantes y Comerciantes Mayoristas de Artículos de Regalo, promotora del salón, son 70.000 los establecimientos en los que se ofertan regalos, aunque por la variedad y amplitud del propio sector no estén censados como puntos de venta específicos.

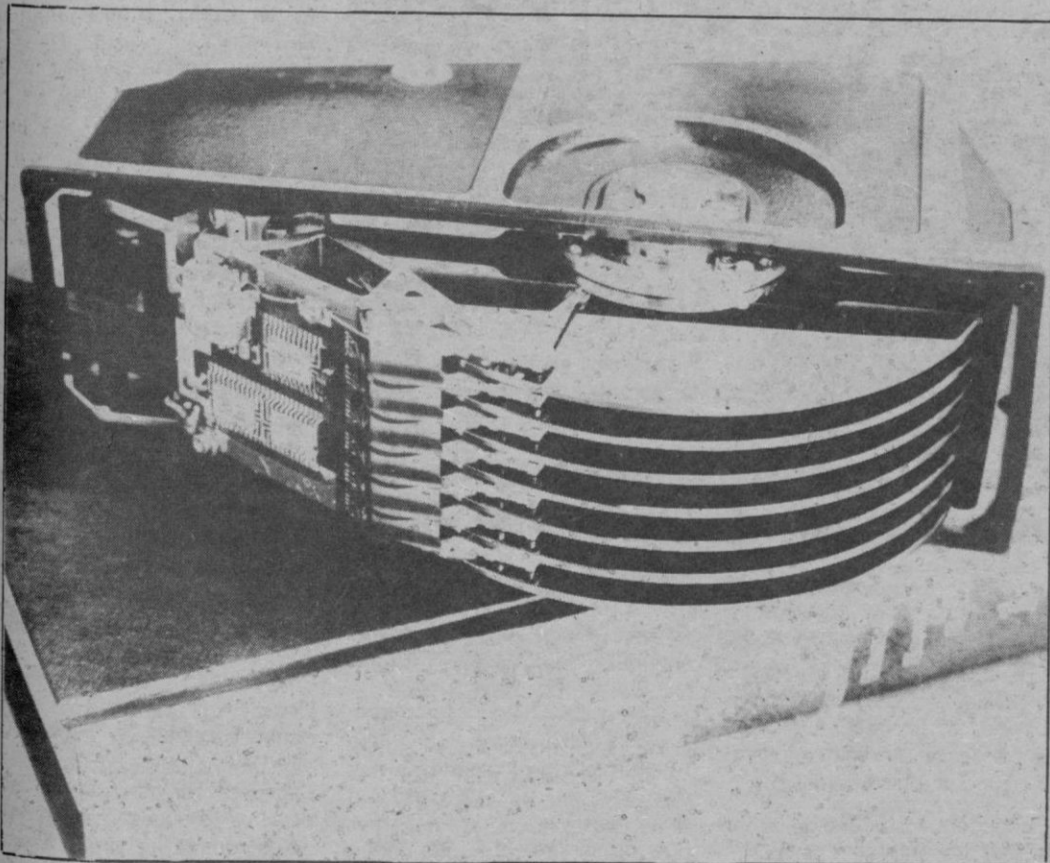
En lo referente a las ventas, las estimaciones realizadas por la patronal del regalo, la Asociación «Regalo-Fama», indican que los españoles gastamos entre 20.000 y 30.000 millones de pesetas en regalos en las fechas navideñas.

V PREMIOS JANO

En esta edición del salón se convocarán los ya tradicionales premios Jano, en sus apartados de «diseño industrial e innovación creativa», patrocinado por la Comunidad de Madrid, y de «calidad de comercialización», patrocinado por la Cámara de Comercio e Industria madrileña. Se espera la participación de gran número de firmas en ambos apartados.

Los premios Jano constituyen una iniciativa, desde el terreno ferial, para el fomento del nuevo diseño y la creatividad de las empresas españolas, pilares fundamentales de nuestro creciente comercio interior y exterior.

Memoria gigante en miniatura



Aunque su tamaño no es mayor que un tomo de enciclopedia, su capacidad de memorización es de 170.000 páginas mecanografiadas, esto es el contenido de unas 300 carpetas. Es la nueva «memoria» de disco magnético «MegaFile» de Siemens (República Federal de Alemania), un auténtico alarde de la microelectrónica, sobre todo considerando que hace pocos años las «memorias» de disco con una capacidad similar

tenían el tamaño de una máquina de lavar. Esta memoria externa, integrada en el sistema, permite a los ordenadores electrónicos el almacenamiento de una cantidad extraordinaria de datos y programas. La elevada capacidad memorizadora, de hasta 300 megabites (300 millones de letras, cifras y signos) y el rápido acceso a la información en cuestión en sólo 1/30 de segundo, hacen muy idóneo al «MegaFile» para ser utilizado en

la informática. Tiene una amplia gama de aplicaciones, por ejemplo como memoria común de alto rendimiento de varias terminales de ordenadores, para el diseño con ayuda del ordenador (CAD), en la compaginación de periódicos y revistas en la pantalla del ordenador, en el análisis de datos médicos computerizados, e incluso en los modernos sistemas telefónicos digitales.

(Foto: didi Siemens AG)

«10 años de humor en El Adelantado de Segovia» de MADRIGVL

De venta en las librerías

Cervantes • Diagonal • La Fuencisla
Herranz • María • Martín
Punto y Línea • Totem • Vallés
Vda. Mauro Lozano y La Casa del Siglo XV

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EE. UU. atacará a Libia si Gadafi persiste en atentados terroristas

Washington.— Según informaciones aparecidas en el día-

China

HOMENAJE A TIERNO GALVAN

Pekin.— El «Diario del Pueblo», el periódico más importante de China, publica en su página internacional una semblanza del exalcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, al que califica de personaje glorioso de España.

Tong Pei Li, autor del comentario, resalta las numerosas obras públicas, jardines, guarderías infantiles y escuelas realizadas bajo la dirección de Tierno.— Efe.

rio norteamericano «Wall Street Journal», los Estados Unidos están dispuestos a realizar una nueva ofensiva bélica sobre Libia si se confirman las informaciones sobre el involucramiento del jefe del Estado libio, Muamar al Gadafi, en la preparación de algunos atentados terroristas ya perpetrados y en otros que se habían proyectado contra intereses americanos en Berlín.

Funcionarios gubernamentales norteamericanos no desmintieron esas informaciones y añadieron que «se sigue muy de cerca al coronel Gadafi». Negaron, sin embargo, que las maniobras que realizan conjuntamente con Egipto en el Medi-

terráneo tengan como finalidad provocar a Gadafi.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, añadió que la política de Estados Unidos en relación con Libia era de sobra conocida y que no dudarían en poner todos los medios a su alcance para obligar a ese país a poner fin a sus acciones terroristas.

El funcionario norteamericano citado, por el diario, comentó que «sería suficiente tener a mano la evidencia de lo que piensa hacer Gadafi para ordenar un nuevo ataque».

Por excesivamente violenta

«Cobra», prohibida en Brasil

Brasilia.— El ministro brasileño de Justicia, Paulo Brossard, prohibió la exhibición en el país de la película «Cobra», protagonizada por el actor estadounidense Sylvester Stallone, por considerarla excesivamente violenta. En un cable enviado al director del departamento de Censura Federal, Brossard cuestiona las razones para la autorización de «Cobra» en momentos en que el Gobierno y, en especial, el Ministerio de Justicia, está empeñado en una campaña contra la violencia.

La película fue autorizada

hace dos semanas por la Censura Federal para ser exhibida en las salas brasileñas para mayores de catorce años. El Ministerio de Justicia informó que desde entonces se están recibiendo quejas contra la película por la violencia que genera. La solicitud gubernamental fue decidida después de conocerse los hechos registrados la semana pasada en la ciudad de Salvador, capitán del Estado de Bahía, donde un soldado de la Policía Militar hirió a tres personas después de salir del cine donde vio el filme.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA DIRECCION GENERAL DE EMPLEO subvenciona con unos 2.000 millones de pesetas al año a los refugiados políticos que se encuentran en España, según declararon fuentes del Ministerio del Interior.

UGT SOLICITARA A LAS EMPRESAS el pago de la diferencia entre lo que la trabajadora con licencia post-parto percibe por la Seguridad Social y el salario real hasta el 100 por 100, durante las 14 semanas de dicha licencia.

LA OFICINA DEL CONSUMIDOR del Ayuntamiento de Barcelona atendió en la primera quincena de agosto más de doscientas reclamaciones contra agencias de viajes y hoteles, según fuentes de este departamento.

EN LOS SEIS PRIMEROS MESES de 1986, la flota mercante española perdió casi medio millón de toneladas de registro bruto, equivalentes a un 9,1 por ciento del total, según el boletín informativo de la Asociación de Navieros Españoles.

EXTRANJERO

EL PAPA JUAN PABLO II ha enviado un telegrama de solidaridad al abad del monasterio de Montserrat, Cassia María Just, para expresarle su pesar por los incendios forestales de la montaña.

UNAS 200.000 PERSONAS de 12 países de la CEE entraron en las listas de desempleados durante el pasado mes de julio, lo que incrementó a 15,7 millones el número de parados en la Comunidad Europea.

EL SOCIALDEMOCRATA JOHANNES RAU, jefe del Gobierno de Renania del norte (Wesfalia), será nombrado hoy oficialmente candidato de su partido a la cancillería federal, para las próximas elecciones de enero en Alemania Occidental.

País Vasco

ATENTADO, SIN VICTIMAS, CONTRA TRES VEHICULOS DE LA GUARDIA CIVIL

San Sebastián.— Una bomba ha hecho explosión junto a la carretera nacional N-1, en la localidad guipuzcoana de Legorreta, al paso de un convoy formado por tres Land Rover de la Guardia Civil, sin causar víctimas.

El Gobierno Civil de Guipuzcoa informa que alguno de los vehículos resultó alcanzado por la explosión, pero ha sufrido daños materiales de muy poca consideración.

El atentado, que tuvo lugar a las nueve y veinte de la mañana,

iba dirigido contra dotaciones de los Grupos Antiterroristas Rurales de la Guardia Civil destinados en Tolosa.

Unidades de la Guardia Civil proceden en estos momentos a examinar la zona del atentado por si hubiese instalados en las proximidades otros artefactos explosivos.

Una vez conocido el atentado, la Guardia Civil estableció controles en las carreteras de acceso y salida de la comarca en que se produjo.— Efe.

Madrid

Llegó el nuevo embajador de EE. UU.

Madrid.— El nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Reginald Bartholomew, ha llegado hoy a Madrid y expresó su deseo de contribuir a que «nuestras excelentes relaciones sean todavía más estrechas».— Efe.



El subdirector de la Guardia Civil acusa de cobardía a los afiliados al Sindicato Unificado

Y asegura que todos ellos serán detenidos

Sevilla.— El subdirector general de la Guardia Civil, Francisco Cereceda, aseguró ayer en Sevilla que serán detenidos los miembros del Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC).

El general los acusó de cobardía por presentarse ante la prensa «vergonzosamente disfrazados

con capuchas similares a las que utilizan los asesinos de sus compañeros».

Cereceda calificó a los miembros del SUGC como «individuos resentidos de sí mismos y sus obligaciones» y dijo que no son guardias civiles «porque no tienen los sentimientos que tienen los guardias».

En una improvisada rueda de prensa durante su visita al cuartel de la Guardia Civil en Montequinto (Sevilla), Cereceda dijo que le consta que «cumplen mal su trabajo por lo que se adoptan medidas para corregirlos, lo que ha provocado un resentimiento que no es compartido por nadie».

Agregó que la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado fija una estructura militar para la Guardia Civil, por lo que «el que no quiera pertenecer a ella tiene libertad para marcharse, porque impediremos con dureza que lleven la indisciplinada a nuestra institución».

Las investigaciones para detener a los miembros del sindicato clandestino se llevarán a cabo «sin prisa pero sin pausa» y «llegarán hasta el final».— Efe.

Preparan la «cumbre» del GATT

Lisboa.— Los responsables del comercio de los países más industrializados del mundo se reunirán en Lisboa para discutir los principales problemas del comercio internacional.

La reunión, que se celebrará la próxima semana, servirá para preparar la «cumbre» ministerial del Acuerdo General del Comercio y Tarifas (GATT) que se celebrará a partir del 15 de septiembre en Punta del Este (Uruguay).

Al término de las reuniones está prevista la celebración en Lisboa de una conferencia de prensa en la que informará sobre los trabajos realizados.— Efe